



ذكريات  
المشتركين في حرب العصابات  
ضد اليابان



ذِكْرُ نَائِتُ  
المَشْرُكِينَ فِي حَرْبِ الْعِصَابَاتِ  
ضَدَّ الْيَاسَانِ





معهد الأبحاث في تاريخ الحزب السابع  
للجنة المركزية لحزب العمل الكوري

ذكر تاي تون  
المشتركين في حرب العصابات  
ضد اليابان

دار الطليعة للطباعة والنشر



## المقترحات

- ١ - اللقاء الأول الذي لا ينسى : تشوي هيون ٩
- ٢ - دفاعاً عن راية الثورة حتى النهاية : جون مون سوب ٣٥
- ٣ - « ليس هناك ما يستحيل متى صممنا على عمله » ٥٧  
باك يونغ سون .
- ٤ - محبة أبوية : لي أو سونغ . ٧٧
- ٥ - تمسكاً بأفكاره السامية : كيم دجورا هيوك . ٨٤



## كلمة الناشر

لقد جرى تنظيم النضال المسلح البطولي المناهض لليابان وخوضه، طوال ١٥ عاماً منذ مطلع الثلاثينات، بقيادة مباشرة للزعيم العظيم للـ ٤٠ مليوناً من الشعب الكوري، الرفيق كيم ايل سونغ، الوطني الفذ، والبطل القومي، والقائد العبقري ذي الإرادة الحديدية والظفر الدائم، مشيراً إلى مرحلة جديدة أعلى في نضال الشعب الكوري للتحرر الوطني ضد اليابان. وقد تم في خضم هذا النضال المظفر بناء صرح التقاليد الثورية المجيدة.

وبعد التحرر، قام الشعب الكوري على أرضنا ببناء بلد اشتراكي غني وقوي، دائم الازدهار وآخذ بالنمو، دفاعاً عن التقاليد الثورية المجيدة، وارثاً لها، ومطوراً إياها من جميع الوجوه.

ان هذا الكتاب يتضمن بعض «ذكريات المشتركين في حرب المعصابات المناهضة لليابان».



# اللقاء الأول الذي لا ينسى

شعوب حرة

لقيت زعيم الثورة الكورية البارز ، الرفيق كيم ايل سونغ ،  
للمرة الأولى في شهر أيلول ١٩٣٣ .

كنت أعمل آنذاك في منطقة ينغيل بصفة قائد سرية في  
جيش حرب العصابات المناهضة لليابان . تلقيت توجيهاً من الرفيق  
كيم ايل سونغ بالتأهب للعمل وبالهروء إلى قاعدة حرب  
العصابات في وانغ تشونغ ، فغادرت قاصداً ذلك المكان .

كنت قد التحقت إلى جيش حرب العصابات قبل ذلك بعام  
ونيف . ورغم انني كنت اكن له التقدير واتوق إلى رؤيته من  
صميم قلبي ، فلم تتح لي فرصة لقائه . قدر لي الآن وأخيراً ان  
أقابله شخصياً . بلغ بي الفرح لدى هذه الفكرة مبلغاً دونه

الوصف . ولم أكن أنا وحدي الذي استأثر بي الفرح ، بل كان مشتركاً لدى جميع أعضاء سريتي الذاهبين بصحبي .

قطعنا الطريق بخطى سريعة لم نعتدها من قبل وبلغنا ماتشون في قاعدة حرب العصابات في شياو وانغ تشونغ . وأخذونا إلى مقر القيادة حيث تواجد الرفيق كيم ايل سونغ . مضت أيام كثيرة منذ ذلك الزمان ، غير ان ما جرى آنذاك ما زال ماثلاً في ذاكرتي .

كان هناك بيت صغير مسقوف بالقش ، على تل يحتضن أحد جانبي وادٍ هادئ يسمع فيه خرير جدول صاف . ذهب الرفيق الذي كان دليلي إلى الباب وأخبر بقدومي . خرج لتوه عند ذلك مسؤول فتي حسن الطلعة .

« مرحباً ، أيها الرفيق تشوي هيون ! » قالها وعلى محياها ابتسامة عريضة ، بينما هو ينزل إلى الحديقة ويشد على يدي .

أدركت في الحال انه الجنرال كيم ايل سونغ ، واستبدت بي الانفعال . صحيح انه كان أول لقاء لي به ، غير انني لم أشعر قط بلقاء الرفيق كيم ايل سونغ للمرة الأولى ، نظراً لأن شعوراً من الاحترام نحوه كان يعمر نفسي منذ زمن طويل .

أخبرته انني ، حسب الأمر ، قد وصلت الآن مع سريتي .



قال : « عافية لك انك قد أتيت . لقد انتظرت وصولك  
بفارغ الصبر . تعال ندخل الآن ا » .

دخل الرفيق كيم ايل سونغ إلى الغرفة وهو يمسك بيدي .  
كانت غرفة متواضعة . في وسط الغرفة منضدة واطئة ، عليها  
بضعة كتب وخارطة منشورة .

وبعدما جلسنا وجهاً لوجه ، تابع يقول : « ما أحسن  
انك قد أتيت لقد كنت أتوق إلى لقائك منذ زمن طويل ... » .  
كان ترحابه قلبياً إلى حد غمرني تماماً .

« ... عندما استدعيتك ، قصدت أن تشترك وحدتك  
بمركبة مركز محافظة تونغ نيونغ . ولكن مما يؤسف له حقاً  
ان كلمتي لم تصلك في الوقت اللازم » .

قال الرفيق كيم ايل سونغ انه كان قد عاد منذ ثلاثة أيام  
من المعركة المظفرة في مركز محافظة تونغ نيونغ . عندما سمعت  
هذا ، بلغت خيبي مبالغاً جعلني أشعر وكأن جسمي قد  
أصابه الضنى .

كنت أشعر بشرف عال لدى التفكير بالاشتراك في معركة  
يقودها الرفيق كيم ايل سونغ شخصياً ، وقد أسرعت المسير  
يحدوني تصميم راسخ على أن أبلي البلاء الحسن في القتال .

فمنذما سمعته يقول الآن ان المعركة قد انتهت ، اعترائي  
الأسف حقاً .

سألته ، والأمل يعمل في أعماق رأسي : « أليس لديك أي  
مخطط آخر للقيام باقتحام ما لا . »

أدرك الرفيق كيم ايل سونغ ببصيرته ما يدور في خلدي  
وقال : « رجاء ألا تشعربخية كبيرة لهذا الأمر . سوف تدور  
معارك عديدة في المستقبل أيضاً وسوف تكون لنسافرص  
كثيرة نقاتل فيها مع بعضنا . نعال نتحدث الآن عن الأعمال  
التي تنتظرنا . »

لما حدثني الرفيق كيم ايل سونغ على هذا النحو ، لم يكن في  
وسعي ان استرسل في الموضوع . وقد تبدد شعور الغم الذي  
كان قد استبد بي على درجات .

سألني الرفيق كيم ايل سونغ بالتفصيل عن نشاط وحداث  
حرب العصابات في منطقة ينغيل وعن الوضع المحلي . كان العديد  
من أسئلته مما لم يخطر ببالي من قبل . وقد كان على اطلاع تام من  
كل المسائل وقد رسم مخططاً محدداً لكل منها .

وبينما كنت استمع إلى كلماته وأحدثه عن كل الأمور التي  
كنت أفكر بها عميقاً من قبل ، كنت أزداد الإعجاباً إليه ،  
متأثراً بشيمه الكريمة .

وبعد العشاء ، حدثني الرفيق كيم ايل سونغ لعدة ساعات كيف تم تنظيم معركة مركز محافظة تونغ نيونغ وخوضها ، وما هي أهميتها .

كان مركز محافظة تونغ نيونغ بلدة تقع على مقربة من خط الحدود الصينية السوفيتية ، وموضعاً ذا أهمية من الوجهتين السياسية والعسكرية . وكان الامبراليون اليابانيون في تلك الأيام قد أقاموا منشآت عسكرية مختلفة ودعموا قواهم العسكرية في تلك المنطقة بقصد غزو الاتحاد السوفيتي . ولذا فقد كان من الأهمية السياسية والعسكرية بـكان عظيم أن تجري غارة على البلدة .

حدد الرفيق كيم ايل سونغ ابان خوض معركة مركز محافظة تونغ نيونغ ان الهدف الاستراتيجي الرئيسي هو تحقيق عمليات مشتركة واسعة النطاق مع الوحدات الصينية المناهضة لليابان المبعثرة في أرجاء شرق منشوريا .

كان ثمة في تلك الأيام عدد كبير من الوحدات المناهضة لليابان ( والتي كانت تدعى أحياناً جيش الانقاذ الوطني ) في شمال شرق الصين ، خرجت بشعارات مناهضة لليابان عندما انهارت قوى أمير الحرب تشانغ هاك ليانغ على اثر غزو الامبريالية اليابانية لمنشوريا . كانت هذه الوحدات المناهضة لليابان في

الجوهر قوى ذات نزعة قومية تدافع عن مصالح طبقة ملاك الأرض وغيرها من الطبقات المالكة ، وكان وعيها السياسي بالغ الغموض . ولذا ، فعلى الرغم من أنها كانت تدّعي بأنها تقاثل الامبريالية اليابانية ، فلم تكن تخوض نضالاً نشيطاً ، بل كانت مبعثرة ومتمركزة خصوصاً في مناطق الغابات ، يمسك كل منها بأرضه الخاصة . ضللتها الدعاية الحبيثة التي كانت تطبخها الامبريالية اليابانية باستمرار ، فكانت يبلغ بها الأمر حد قتل الكوريين ، واصحة ايام « عناصر موالين لليابان » أو شيوعيين ، مبدية بذلك نزعة عنجبية قومية خطيرة . وفوق هذا كله ، خرج العصبيون الأشرار بما فيهم كيم سونغ دو وسونغ ايل بشعارات يسارية متطرفة في مناطق شمال شرق الصين متسببين بالتناحر القومي ما بين الشعبين الكوري والصيني ، ومزودين الوحدات المناهضة لليابان بتدريعة للنظر إلى الشيوعيين الكوريين نظرة العداء . كان الرفيق لى كوانغ شيوعياً أميناً قد نشط آنذاك قائداً لاحدى المفارز ، فقتلته وحده تونك شانهاو المناهضة لليابان بشراسة .

في ذلك الوضع ، كانت مهمة بالغة الصعوبة ان يتم اقناع الوحدات المناهضة لليابان وجرها إلى القيام بعمليات مشتركة مع وحدات حرب عصاباتنا . كانت مهمة خطيرة حقاً لا بد أن يجازف المرء بحياته لكي يحققها ، مهمة صعبة وثقيلة لا يسع أحداً أن يواجهها خلا من يكون ثورياً ذا مهارة سياسية كبيرة وذو خلق

عظيم . حتى ان بعضاً منا كان من جراء ذلك غير راغب في العمليات المشتركة مع الوحدات المناهضة لليابان . غير ان الرفيق كيم ايل سونغ كان ينظر إلى هذه المسألة بمنظور مختلف . فمع ان الوحدات المناهضة لليابان كانت تكره خوض عمليات مشتركة معنا بالنظر لضيق أفقها الطبقي ولتخلفها السياسي ، فقد كانت أهدافها مماثلة لأهدافنا من حيث انها تقاتل الامبريالية اليابانية . وقد توقع الرفيق كيم ايل سونغ انها ، إذا هي أوقظت إدراك صحة نضال عصاباتنا المناهض لليابان وإلى الفائدة من النضال المشترك معنا ، فمن المؤكد انها سوف تحذو حذونا . ولذا فقد قام الرفيق كيم ايل سونغ ينظم ويقود بحراً عملية كورية صينية مشتركة واسعة النطاق للمرة الأولى منذ تأسيس وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان .

قال الرفيق كيم ايل سونغ بهذا الصدد :

... كان تحقيق عمليات مشتركة مع الوحدات المناهضة لليابان أمراً من الصعوبة بمكان طبعاً . غير انه كان مهمة ثورية لا بد من حلها على أية حال ومسألة يمكن حلها . ولذا ، فبعدما ناقشنا بعناية كل ما تنطوي عليه ، تقرر ان أذهب أنا بالذات . ذهبت بصحبة نيف و ٥٠ رجلاً إلى وحدة وو إي سونغ وشرحت على نحو شاخص أهداف نضالنا والمغزى العظيم من الجبهة المتحدة . كانوا يهزون رؤوسهم متشككين في البداية

غير أنهم اقتنعوا في النهاية بصحة اقتراحنا . هكذا نجحنا  
أخيراً باقناعهم وبتحقيق العمليات المشتركة كما أردناها ...

والواقع أنه لم يكن ثمة أحد انذاك في شرق الصين ما عدا  
الرفيق كيم ايل سونغ ، يتمتع بذلك القدر العالي من الثقة  
السياسية والوقار الشخصي ومن الكفاءة البارزة الذي يمكن من  
اقناع الوحدات المناهضة لليابان بالاشتراك معنا في النضال .  
وبذلك ، فقد كان هو الوحيد الذي يستطيع ان يؤدي هذه  
المهمة الصعبة أداءً رائعاً وهو يجازف بشخصه .

وبالنتيجة فقد اشتركت وحدات مناهضة لليابان  
قوامها أكثر من ١٠٠٠ رجل ، منها وحدات وو إي سونغ ،  
وقائد الكتبية سا ، والقائد تشاي ، في عملية مشتركة مع وحدات  
حرب عصاباتنا المناهضة لليابان بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ  
الموحدة . هكذا تم البرهان على ما تحققه الجبهة المتحدة ضد اليابان  
من قوة عظيمة ، وتم انزال ضربة قاسية بالأوغاد الامبرياليين  
اليابانيين من الوجهات العسكرية والسياسية والمعنوية .

لا يمكن القول طبعاً أنهم أبلوا بلاءً حسناً في القتال منذ  
البداية . فبعض رجال الوحدات المناهضة لليابان كانوا يلوذون  
بالفرار لمجرد رؤية كومة من الحصيد . في ذلك الوضع ، كان  
مقاتلونا يقفون في الصف الأمامي من المعركة ، ويسلكون سلوك  
القدوة ببسالتهم في القتال ، ملهمين جنود الوحدات المناهضة  
اليابان بالشجاعة . وعلاوة على هذا ، فعندما جرح قائد الكتبية

سا والمركة على أشدها برصاصة عدوة ، لم يأبه رجاله به ، بل  
لاذوا بالفرار ، غير أن الرفيق كيم ايل سونغ أنقذه من بين  
أشداق الموت .

بعدما شاهد رجال الوحدات المناهضة لليابان بأمر العين فن  
القيادة البارع للرفيق كيم ايل سونغ ، وشجاعة رجال حرب  
العصابات وسماتهم القتالية والمعنوية السامية ، وبعدما خبروها  
بأنفسهم في الممارسة في مجرى هذه المركة ، كوّنوا معرفة  
صحيحة عن وحدات حرب عصاباتنا المناهضة لليابان ، حتى  
انهم صاروا يرون الشيوعيين خير فئة من الناس .

قال الرفيق كيم ايل سونغ ، في تحليل الأهمية الكبيرة للنصر  
الذي تم احرازه في معركة محافظة تونغ نيونغ :

... انه امر ذو أهمية تفوق التقدير اننا استطعنا تحقيق  
الجبهة المتحدة مع الوحدات المناهضة لليابان ، في النضال  
لهزم عدونا المشترك ، المعتدي الامبريالي الياباني . غير ان  
هذا لا يكفي . يجب ان نوسع الجبهة المشتركة ونقويها ليس  
فقط مع الوحدات المناهضة لليابان ، ولكن مع الجماهير  
العريضة من الشعب الصيني أيضاً . لا يجوز ان ننسى ان هذا  
هو مفتاح هام للظفر في ثورتنا ...

تبعاً لهذا الخط الواضح الذي وضعه الرفيق كيم ايل سونغ  
بشأن تقوية الجبهة المشتركة المناهضة لليابان ما بين الشعبين

الكوري والصيني ، فقد لفت الانتباه إلى تقوية أو اصر النضال مع الشعب الصيني في مجرى نضال حرب العصابات المتأدية في السنوات اللاحقة .

وبالنتيجة ، فقد تم احراز نجاحات كبيرة ليس فقط في عملنا مع الوحدات المناهضة لليابان ، بل وأحياناً في العمل مع الفئات ذات الضمير من الجيش المنشوري العميل .

ولم يكن خط الجبهة المتحدة الذي استجلاه الرفيق كيم ايل سونغ آنذاك ليقصر على الجبهة المشتركة المناهضة لليابان مع الشعب الصيني ، فقد علم انه لا يمكن قط تحقيق الثورة الكورية بقوة نفر من الشيوعيين وحدهم ، وان ثمة قوى ثورية واسعة من العمال والفلاحين وفئات اخرى من الشعب ، قد نهضت في النضال ضد اليابان في الوطن وفي الخارج ، وأنه ينبغي توحيدها جميعاً في منظمات ثورية واستنهاضها بمزيد من العزم إلى النضال لسحق الامبريالية اليابانية ، وانسه ينبغي خوض كفاح عنيد لهذه الغاية في الزمن الحاضر ضد أصحاب الشوفينية اليساريين ، وضد الاستسلاميين اليمينيين ، الذين قد تسللوا إلى بعض صفوف الثورة ، حيث يسعى الأولون إلى افشال الجبهة المتحدة و يسعى الاخرون إلى تفسيح صفوفنا .

... ينبغي ان تشكل منظمات جماهيرية مختلفة ونوسعها ، ونعد العدة لتسرب منظمات الجبهة القومية المتحدة المناهضة



الليابان في المستقبل على نطاق واسع حتى إلى داخل كوريا.  
ومن الواضح تماماً اننا اذا لم تكن لنا رؤية سياسية واسعة  
الأفق ، واذا حسبنا انه يمكن بلوغ الثورة الكورية خاتمتها  
المظفرة مباشرة دونما نضال واعداد بمثل هذا العزم ، فلا  
يكون هذا الا اضغاث أحلام ليس الا ...

نظر الرفيق كيم ايل سونغ اليّ بعينه الثاقبة ، وقالها لي  
بلهجة شديدة الجد .

عرض كل مسألة على جانب كبير من العزم ، وبطريقة ممتعة  
وساق الشواهد ، مما جعلني وكلّبي آذان تصغي اليه ، ولا الحظ  
ان الليل قد ران علينا .

ذهبت إلى الفراش مع دنو الفجر . ولكن كل عبارة لفظها  
الرفيق كيم ايل سونغ كانت تطنّ في آذاني ، فلم أتمكن من  
الخلود إلى النوم فوراً .

وفي الصباح التالي ، ورد انذار من مركز الحراسة عن قدوم  
غارة معادية . تبعت الرفيق كيم ايل سونغ متسلقاً ذروة التل  
من الجهة الخلفية . نشر الوحدة على المرتفع وأمر الرجال  
بانتظار العدو .

فكرت بأنني سوف استطيع الآن ان أخوض معركة بقيادته ، كما

كنت اشتهي ، فشعرت بقلبي وقد غمره الفرح ، وأفعمته  
الثقة بالظفر .

كانت « قوى التأديب » المعادية ترتعد فرائصها خوفاً ، فلم  
تجرؤ ان تقترب من المكان الذي انتظرناها فيه ، بل أخذت تطلق  
النار لا على التعيين ولزمن طويل ، عند مدخل الوادي . ثم راح  
العدو الجبان يضرع النار دون تمييز في أكوام الحصيد  
المكدسة في الحقول .

رغب الرفيق كيم ايل سونغ حركة العدو حتى ذلك الوقت ،  
فأعطى الأوامر إلى المقاتلين أن يحصدوا جنود العدو عن  
آخرهم ، هؤلاء الذين اخذوا يضرمون النار في أكوام الحصيد  
على نحو مسعور . ثم التفت ينظر إلى وقال : « بالمناسبة أيها  
الرفيق تشوي هيون ، فقد سمعت الكثير عن حسن رميتك على  
الهدف . أرجو الآن أن ترينا مهارتك » .

كنت اطري نفسي عادة بأن احداً لا يشق لي غباراً في  
مهارة الرمي ، اما في حضوره ، فلم اكن واثقاً بالنجاح . هدأت  
من روحي ، وأمسكت البندقية التي كنت اصطحبها على الدوام  
وسددت إلى احد جنود العدو . كان جنود العدو على بعد حوالي  
٥٠٠ متر من التل الذي نقف عليه . كانت مسافة كبيرة نسبياً  
لا تسهل اصابة الهدف عنها . غير انني سدّدت النظر بهدوء  
وشددت على الزناد ببطء . سقط رجل من الأعداء ، كان يشرع

مشعله عالياً بيده متوجهاً إلى احد أكوام الحصيد ، فتجندل على الأرض .

قال الرفيق كيم ايل سونغ الذي كان يرقب إلى جانبي: «انك رام ماهر حقاً» ، الآن دعني اجرب بعض الطلقات » . اخذ عندها بندقية وأطلق اربع أو خمس طلقات بتوال سريع ، وقد أصاب في كل منها. رأى رجال حرب العصابات ذلك، فتعالى هتافهم وأمطروا العدو وابلاً من الرصاص حامياً وكثيفاً ، وراحت « قوى التأديب » المعادية ، التي كانت تقاوم عن بعد كبير ، تولى الأدبار ثم تلوذ بالفرار في النهاية .

وفي مساء ذلك النهار ، تابع الرفيق كيم ايل سونغ التحدث اليّ ايضاً . قال في البداية :

« تواجبنا الآن مهمات ثورية عديدة، ما هي في رأيك، ايها الرفيق تشوي هيون ، المسألة الأكثر مركزية في نضالنا اليوم ؟ لننتحدث دون تحفظ » .

الحقيقة انني كنت مجرد متحفز للاستماع اليه ، ولم يكن لي رأي متكامل من عندي . والصراحة انني كنت مقصراً في دراسة الشؤون العسكرية في ذلك الوقت ، ومن باب اولي ما يخص المسائل الشاخصة في الثورة الكورية .

قلت له ما كنت افكر به دائماً :

« في رأبي ان المهمة الأكثر إلحاحاً هي تقوية وحدات حرب عصاباتنا . اعتقد ان من الضروري توسيع صفوف وحدات حرب العصابات ، وتنظيم الوحدات الكبيرة في أقرب وقت ممكن ، وضرب اللصوص الامبرياليين اليابانيين ضرباً مبرحاً ، واجتياز الحدود إلى داخل وطننا . »

كان هذا ما افكر به حقاً .

قال الرفيق كيم ايل سونغ مؤيداً رأبي : « معك حق هذا هو تفكيري ايضاً . فبدون توسيع النضال المسلح وتعزيزه عن طريق جمع شمل القوى الثورية كافة ، لا نستطيع تحقيق غاياتنا العادلة ورسالتنا . »

تحدث عن المسائل المتعلقة ببناء وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان ، وحل بوضوح طابعه المميز وطبيعته الحقيقية . لا اذكر كل ما سمعته في ذلك الوقت ، ولكنني اعتقد انه دار بصورة عامة على الوجه التالي :

ينبغي ان تغدو وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان قوة مسلحة شعبية حقيقية تقاتل المعتدين الامبرياليين اليابانيين وخدامهم ، في سبيل استقلال وطننا وتحرره .

ان رغبتنا الملحة نحن الشعب الكوري هي اباداة اللصوص الامبرياليين اليابانيين في أقرب وقت ممكن ، ونيل حرية

وطننا واستقلاله . ولذا ينبغي لوحداث حرب العصابات المناهضة لليابان ان تنشر النضال المسلح على نطاق متزايد الاتساع ، بتجنيد القوى الثورية التي تعارض الأمبريالية اليابانية ، بما ينقل رغبة الشعب الكوري الملحة إلى حين التحقيق . ولكن لا يجوز ان نكف عند هذا .

فاننا نتخذ نحن الشيوعيين هدفاً لا نجيد عنه في انهاء كل صنوف الاضطهاد الطبقي في كوريا ، وتحرير العمال والفلاحين من نير الاستغلال ، وبناء وطنها في يوم ما الى مجتمع سعيد خلو من الاستغلال .

يجب ان تغدو وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان جيشاً ماركسياً لينينياً تكون رسالته الأساسية التي لا يجحد عنها هي تنفيذ هذه المهمة . اننا نقاتل في سبيل تحقيق هذا الهدف العادل ، فرغم اننا حالياً قوة صغيرة ، سوف ننمو ويشدد ساعدنا حتى نغدو جيشاً ثورياً دائماً الظفر قبل مضي وقت طويل ، بتأييد ومساعدة مطلقتين من لدن الشعب .

ان الجيوش التي كانت ناشطة في الماضي ، مثل جيش المتطوعين الوطنيين وجيش الاستقلال ، يقال انها قاتلت هي ايضاً من اجل استقلال كوريا . ولكنها لم تكن في الجوهر إلا جيوشاً ذات نزعة قومية ، تمثل مصالح طبقة ملاك الأرض وغيرها من الطبقات المالكة . ولذا فلم يكن بوسع نضالها ان ينال تأييد

الشعب ، ولا ان يصمد في النهاية في وجه هجوم الامبريالية اليابانية الشرير .

ان وحدات حرب عضاباتنا المناهضة لليابان تختلف من حيث الجوهر عن ذلك الصنف من الجيوش ذات النزعة القومية ، ليس فقط من حيث رسالته ، بل ومن حيث تركيبه أيضاً .

ما هو تركيب وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان ؟

ان وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان منظمة من خيرة أبناء وبنات العمال والفلاحين الذين يقفون على أهبة الاستعداد والتصميم حتى لبذل نفوسهم دون تردد في النضال ضد الامبريالية اليابانية وخدامها .

انهم اناس فقدوا بيوتهم وأراضيهم ، وقد جرى قتل آبائهم وأزواجهم وأولادهم ، في كنف الاضطهاد والنهب الذي تمارسه الامبريالية اليابانية وخدامها ؛ انهم اناس حرّموا من كل حرية سياسية . صدورهم طافحة بالتصميم اللاهب على طرد اللصوص الامبرياليين اليابانيين من أرضنا مهما كلف الثمن .

ان وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان يقودها الشيوعيون الذين يحوزون الاستراتيجية والتكتيك الماركسيين اللينينيين .

ولكن هل يمكن ان يشتد ساعد وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان من تلقاء ذاتها بمجرد ان لهذه القوة المسلحة هدفا عادلاً في النضال، وانها تتألف من حيث الاساس من العمال ومن الفلاحين الفقراء ؟ كلا .

فلبناء صرح وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان ، ينبغي ان نستولي على السلاح من العدو في خضم معارك قاسية نبذل فيها المحتلين الامبرياليين اليابانيين ، وان نسلح انفسنا في المستقبل بمزيد من المتانة . وبخلاف الزمن الذي كان علينا فيه ان نواجه العدو بأيدٍ عزلاء لانزاع السلاح منه فاننا نستطيع الآن ان نستولي على السلاح بسهولة اعظم كثيراً وبكمية كبيرة كل مرة . فلدينا الآن كمية كبيرة من السلاح حصلنا عليها لقاء دم رفاقنا، كما لدينا قنابل صنعناها بانفسنا .

اعتماداً على هذه المكنونات ، يجب ان نستولي على مزيد من السلاح من أيدي العدو ، ونبني صرح قدرتنا القتالية بالسلاح الذي نستولي عليه . لهذا كله ، فمن المفهوم اننا لا نستطيع ان نتملح قدر الامبرياليين اليابانيين . ولكن حتى لو كان تمليحنا غير واف فان لدينا القدرة التامة على كسب المعركة مع الامبرياليين اليابانيين اذا كان كل مقاتل في وحدات حرب العصابات مفعماً بارادة قتالية فولاذية ، على

ان ينذر نفسه كلية الى النضال لقهر الامبريالية اليابانية ونيل استقلال الوطن وتحرره .

وفي خضم النضال المسلح ، ينبغي ان ندأب على توسيع صفوفنا بمواصلة تمثل المتطوعين الجدد . لدينا في قواعد حرب العصابات عدد غير قليل من الشباب الذين قد أسقطتهم المعارك مع العدو وعجمت عودهم . ينبغي تجنيدهم في وحدات حرب العصابات وتعهدهم حتى يصيروا مقاتلين ثوريين جيدين . وهناك العديد من عمال المناجم والهاشب في المناطق التي تقع في نطاق نشاط حرب عصاباتنا . انهم يؤلفون ينبوعاً رئيسياً لدينا لتوسيع صفوف حرب العصابات .

ينبغي قبول اولئك الرفاق العمال المهنكين من الوجهة السياسية في وحدات حرب العصابات بأعداد كبيرة بواسطة المنظمات الثورية .

( عند هذه النقطة ، ذكر الرفيق كيم ايل سونغ ان عدداً غير قليل من العمال قد انضم إلى وحدات حرب العصابات ، من منجم الذهب في بال توغو و من منجم رو دو غو الواقعين في المنطقة التي كنت اعمل فيها وقد وجهني ان اواصل انتقاء مقاتلي حرب العصابات من بين العمال في هذين المنجمين لارسالهم إلى وحدات حرب العصابات في المستقبل ) .

وبدون تسليح رجال حرب العصابات تسليحاً ثابتاً



بالأفكار الشيوعية، لا يمكننا الخروج ظافرين من النضال المسلح المتبادي والعسير ضد اليابان . ولذا فمن الضروري ان نقوي التربية الفكرية لرجال حرب العصابات، مع تشديد تدريبهم العسكري .

وعلاوة على هذا ، فليس رجال حرب العصابات مجرد جنود يقاتلون العدو ، بل ينبغي ان يصبحوا دعاة يربون الشعب ويحرضونه ، ومنظمين يقومون بتنظيم الشعب وتعبيته فعلى كل ملاكات العسكريين ، إذا كانوا يحسنون قيادة المعركة ، ان يعيروا اهتماماً لا يقل عن هذا لتربية رجالهم سياسياً وان يسلحوا انفسهم بالفكر الماركسي اللينيني ...

استجلى الرفيق كيم ايل سونغ بعض المسائل المبدئية ذات العلاقة ببناء وحدات حرب العصابات ، فقال بوجوب توسيع وحدات حرب العصابات الفتية المناهضة لليابان وتقويته سريعاً من حيث العدد والجودة ، وتطويره في مستقبل غير بعيد لينغدو الجيش الثوري للشعب الكوري ذي البأس العسكري القوي . ثم قال في هذا الصدد :

يجب علينا ان نوسع النضال المسلح ضد اليابان ونقويه في الأرجاء الفسيحة من منشوريا ، فزاعم قوتنا تدريجياً ، ونستعد للتقدم إلى منطقة الحدود الكورية حول جبل بايكدوسان ، ثم الى داخل كوريا في المستقبل وليس إلا عند ذلك نستطيع تحقيق تحرير الوطن واستقلاله ...

وبينما كان يبوح بهذه الكلمات التمعت عيناه بوميض من  
الايمان لا يتزعزع ومن العاطفة الثورية الجياشة .

... اذا اردنا ان نحقق قضيتنا في تحرر الوطن واستقلاله  
لا بد ان يكون لنا حزب ماركسي لينيني . كما أن نضالنا  
الثوري لن ينتهي بتحقيق تحرر الوطن واستقلاله ، بل ان  
موقفنا الذي نواظب عليه ، هو تحويل بلدنا إلى دولة  
اشتراكية ، مثل الاتحاد السوفيتي في المستقبل . فكيف نتوقع  
مواجهة هذه المهمة بعيدة المدى بدون هيئة اركان عامة للثورة ؟  
إن الحزب هو النجم الهادي لمظافرنا كلها . ولذا فان المهمة  
الأكثر إلحاحاً وأساسية التي تواجهنا نحن الشيوعيين  
الكوريين هي تأسيس حزب ماركسي لينيني . ومع ذلك ،  
فمن البديهي انه يستحيل أن نعرض تأسيس الحزب فوراً في  
ظروفنا ، كما يلح بعض العصبيين على ذلك . فإذا حسبنا ان  
تأسيس الحزب فوراً هو أمر ممكن بدون اي استعداد وأية مراعاة  
للقوى الثورية ، لن يكون هذا إلا أضغاث احلام ، شأنه شأن  
اقتراح إقامة بيت في الهواء .

ولذا فمن الضروري ان نرسي الأسس التنظيمية والفكرية  
خطوة إثر خطوة بأقصى ما أوتينا من العناية والعزم ، في  
سبيل تأسيس الحزب ....

ثم استطرد الرفيق كيم ايل سونغ في شرح بعض المسائل

المتعلقة بخطط تأسيس الحزب . كانت الخطوط العريضة  
لشرحه كالآتي :

.. إن الأمر الأهم في الاعداد لتأسيس الحزب هو تدريب  
صفوف الشيوعيين وتوسيعها مسن خلال النضال المسلح ضد  
اليابان . ان الشيوعيين المحربين الذين امتحنهم النضال العملي  
سوف يؤدون دائماً وفي كل مكان دور النواة في خوض ثورتنا  
فاذا ما جمعنا شمل الجماهير الثورية ، وثيقا حول هذا العمود  
الفكري من الشيوعيين ، استطعنا تأسيس حزب ماركسي  
لينيني وتنفيذ المهام الثورية المعقدة المقبلة على نحو صائب  
ومها بلغت الصعاب .

ولذا فلا بد لنا من توسيع صفوفنا الثورية وتقويتها  
باستمرار في مجرى النضال المسلح المناهض لليابان ، ومن  
تربية الشيوعيين وتدريبهم في خضم المعارك ضد العدو .  
ومن جهة اخرى ، فهناك منظمات حزبية للشيوعيين  
الكوريين في المناطق التي يقطنها الكوريون من ارجاء شمال  
شرق الصين كلها ، وينبغي المضي في توسيع هذه المنظمات  
وتقويتها ، وفي تشديد تدريب اعضاء الحزب وتثقيفهم  
سياسياً .

وفي هذه الاثناء ، ينبغي جعل هذه المنظمات تتغلغل عميقا

في أرض الوطن لكي توحد في كنفها الشيوعيين الموجودين داخل البلاد ، مما يوسع صفوفنا .

غير أننا لا يمكن أن نكتفي في الظروف الحاضرة بتدريب الشيوعيين فقط في الصفوف المسلحة المناهضة لليابان وفي المنظمات الشيوعية ، يجب أن نتمسك بخطة تشكيل جبهة متحدة مناهضة لليابان ، وجمع شمل القوى الثورية المريضة داخل الوطن وخارجه ، في شتى المنظمات الثورية المناهضة لليابان ينبغي لنا على هذا النحو أن نشرهم أولاً بالأفكار المتينة ضد اليابان ونوقف وعيهم الثوري، وأن نتدرج في انتقاء العناصر التقدميين من بينهم وتجنيدهم في صفوف حرب المعصابات أو المنظمات الثورية وفي تربيتهم حتى يصبحوا شيوعيين .

كما أنه من الأهمية بمكان عظيم لدى تأسيس الحزب ، أن تجري مكافحة الأفكار غير السليمة ، كالعصبية والانتهازية ، مكافحة لا راحة فيها في الصفوف الشيوعية ، وأن تتم صيانة النقاء التنظيمي والفكري في الصفوف الثورية . ولا يجوز لنا أن ننسى على وجه الخصوص الدرس المرير الذي مفاده أن المصبيين قد تسببوا مرة للحركة الشيوعية بأذى يفوق التقدير من جراء نزاعهم العصبي . فحتى الآن ما زال بعضهم ينتمى في الصفوف الثورية ، يلقى الأسافين بين الرفاق تحت شعار « مكافحة مين زانك دان » ويسعى إلى تفتيح صفوف الشيوعيين الكوريين من الداخل عن طريق نشر مختلف النزعات اليمينية واليسارية .

ولذا فعلينا ان نشن كفاحا لا هوادة فيه ضد هذا النفر ،  
فلا ندع مجالاً لأي نشاط عصبي او فكر ان مناوىء داخل  
المنظمات الحزبية والصفوف الثورية .

على كل شيوعي ان يتعلم الماركسية اللينينية ويفهم جوهر  
مبادئها . وعليه ان يكتسب الطريقة والسلوك اللذين مفادهما  
حسن تطبيق النظرية الماركسية اللينينية التي تعلمها على وضعنا  
الثوري الراهن على وجه مناسب ، ولا يمكن بدون ذلك ان  
نكون راسخي الايمان ، ولا ان نختار الخط الصحيح في خوض  
ثورتنا المعقدة العويصة ...

فحتى منذ ذلك الزمان ، كان الرفيق كيم ايل سونغ ذا  
نظرة بعيدة في الثورة الكورية ، وقد رسم خط تأسيس الحزب  
ونظم الكفاح وقاده لتحقيقه .

كما افصح عن فكرة نيل استقلال الوطن ، وبناء المجتمع  
الاشتراكي والشيوعي في المستقبل . وهذا ما قاله :

... كم يكون لنا من الفخار والسعادة إذا نحن بنينا صرح  
مجتمع خالص من الاضطهاد والاستغلال على أرض وطننا ،  
يجبالها الجميلة وانهارها الصافية ، وإذا نحن استنبطنا مواردها  
الوفيرة بقوانا الذاتية ، وإذا صار كل شعبنا ينعم بحياة حرة  
رغيدة ! هنا يقوم الهدف النهائي الذي نناضل من أجله الآن ،  
دافعين دماثنا ثمناً له ...

اطرق الرفيق كيم ايل سونغ كما لو كان يتصور المستقبل البعيد . ثم قال بعد هنيهة :

... ليس هذا من قبيل الخيال . ان مثلنا الأعلى نحن الشيوعيين ، له مبرراته العلمية ، ولذا فليس هناك أدنى شك في انه سوف ينقلب إلى حقيقة بالتأكيد ...

كنت أستمع إلى كلامه طافحاً بالثقة ، وكأني اطلع بعيداً إلى الأمام في المستقبل البهي ، وعمرني من جديد شعور الفخار والفرح ان اكون جندياً الثوري .

وفي هذه الليلة ايضاً تبادلنا أطراف الحديث حتى كاد الفجر يدركنا .

وفي الصباح التالي كان علي أن أفارق الرفيق كيم ايل سونغ . وبعد ان فسر لي مرة اخرى مختلف مسائل نضال حرب العصابات ، سلمني اربع بنادق من غط « دافيكال » ( وهي ذات عيار كبير ، وصوت يصم الآذان ) ، قال لي ان نستخدمها في محارص قاعدة حرب العصابات .

تنبئت له السلامة وكنت على وشك المغادرة ، عندما استوقفني بقوله : « لحظة أرجوك » ، بحث عن شيء في جيوب سترته وسرواله ، ثم اخرج حامل دخينة مصنوع من حجر الكهرمان وقدمه لي هدية قائلاً : « ارجو ان تتقبل هذا احتفاءً بلقائنا ،

انه شيء لا يجرز . شعرت وأنا آخذه وأمسكه بيدي ،  
حرارة وعاطفة تتدفقان في نفسي .

عدت إلى قاعدة حرب العصابات في ينغيل ، عميق الانطباع  
بأول لقاء لي لا ينسى بالرفيق كيم ايل سونغ .

وفي السنوات التالية من النضال العسير ، كنت اصطحب  
حامل الدخينة معي على الدوام ، واحفظه على صدري ، وكلما  
كنت اصطدم بصعوبة ما ، كنت اخرجه وانظر اليه ، متذكراً  
لقائي الأول المؤثر بالرفيق كيم ايل سونغ .

ومع انه مجرد حامل دخينة صغير ، فقد غدا رفيقاً حميماً  
لي ، يلهمني بالقوة والشجاعة . ( ان حامل الدخينة الثمين معروض  
حالياً في متحف الثورة الكورية ) .

لقد تطلع زعيمنا المحترم والمحبوب الرفيق كيم ايل سونغ  
ببصيرة ماركسية لينينية إلى آفاق الثورة ، بصفته الزعيم البارز  
للثورة الكورية ، منذ انطلاقة نضال حرب العصابات ضد  
اليابان ، وقد رسم الخطوط الثورية الواضحة المميزة .

وقد كانت قيادته الممتازة دائماً بمثابة راية نضالنا ، وكان  
السبيل الذي أشار اليه هو السبيل المؤدي إلى الظفر والمجد .

ورغم ان لقائي بالرفيق كيم ايل سونغ لم يتجاوز اليومين ،

فقد كان أكثر أهمية لي وأعلى ثمناً من المكوث سنوات للدراسة  
في جامعة ماركسية لينينية .

ومنذ تلك الأيام ، حفظت تعاليمه دائماً في ذهني وقطعت  
بلا كلل طريق النضال الثوري المسير ، وانا أجلاً في أعماق قلبي  
الشرف والفخار الذي هو لنا لأن زعيمنا هو الرفيق كيم ايل  
سونغ العبقري .



# دفاعاً عن راية الثورة حتى النهاية

جورجس مونيس سربس

كلما عدت بناظري إلى المجرى المظفر الذي جراه النضال المسلح ضد اليابان ، يستأثر بتفكيري ما لدى الزعيم العظيم للأربعين مليوناً من الشعب الكوري، الرفيق كيم ايل سونغ، من اندفاع ثوري دائب ، واستراتيجية و تكتيك بارزين .

وشأنه طوال المجرى الطويل الذي جراه النضال المسلح ضد اليابان ، فقد كانت المعركة التي دارت في منطقة موسان في شهر ايار عام ١٩٣٩ ، والتقدم ثانية إلى منطقة الحدود في مطلع عام ١٩٤٠ ، برهاناً كاملاً آخر عن الاندفاع الثوري الفائق لدى الرفيق كيم ايل سونغ ، وعن الظفر الباهر الذي هو نصيب استراتيجيته وتكتيكه المتنازين .

ان المعركة المظفرة التي دارت رحاها في منطقة موسان في شهر ايار عام ١٩٣٩ بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ البارزة قد كالت ضربة قاصمة للإمبرياليين اليابانيين الذين كانوا يتخبطون آنذاك كالمسورين في حريهم العدوانية على البر الصيني، وقد ألهمت اذهان الشعب الكوري قناعة بالظفر ، وشجعتة وألحت عليه بالمضي في النضال ضد الامبرياليين اليابانيين .

وبعد مهاجمة منطقة موسان ، رحلنا نحن القوة الرئيسية من الجيش الثوري للشعب الكوري ، نتقدم إلى منطقة هوار يونغ ، شرقي جبل بايكندوسان ، حيث تابعنا عملياتنا .

ان نقل مركز عملياتنا إلى تلك المنطقة كان مثلاً آخر يبين الأهمية والحكمة البارزتين في قيادة الرفيق كيم ايل سونغ .

وبعد قيام الامبرياليين اليابانيين بحملة اعتقالات كبيرة لاعضاء جمعية بعث الوطن وغيرها من المنظمات الثورية السرية ، واصلوا فرض نطاق صارم على المنطقة الواقعة إلى الجنوب الغربي من جبل بايكندوسان . أدرك الرفيق كيم ايل سونغ الوضع الراهن على الوجه الأصوب، فاتخذ تدبيراً حكيماً في نقل مركز العمل إلى المنطقة الواقعة شرقي جبل بايكندوسان . ( كانت توجد في هذه المنطقة قاعدة جماهيرية مجربة من الوجهة الثورية منذ مطلع الثلاثينات ، وهي منطقة متاخمة لأرض الوطن من

الوجهة الجغرافية ) . حيث لم يكن انتباه العدو هناك  
بالغ الصرامة .

ولدى الوصول إلى هوا ريونغ، أرسل الرفيق كيم ايل سونغ  
بعض العاملين السياسيين لاقامة الاتصال مع المنظمات المحلية  
وجعلهم ينظمون فروعاً لجمعية بعث الوطن ولجمعية مناهضة  
اليابان ، مما وطد القاعدة الجماهيرية للثورة . وفي هذه الأثناء ،  
نظم العمل التمهيدي وقاده لانزال ضربة جديدة أخرى بالعدو .

كانت وحدتنا في صيف ١٩٣٩ تعمل على مقربة من نهر  
أولكي . وقد ذهب الرفيق كيم ايل سونغ بصحبة رجال  
القيادة العامة إلى اكدولكول ، وهي قرية حدود تقع على نهر  
تومان كانغ، فاتصل شخصياً بأهل المحلة من جهة ، وعهد من جهة  
أخرى للرفيق كيم جون ( وهو لقب للرفيق لي دونغ كول )  
بمهمة القيام بالعمل السياسي في تلك المنطقة بغية توحيد الجماهير  
في المنظمات الثورية واقامة الاتصال مع منطقة موسان .

استمد الرفيق كيم ايل سونغ من التجربة المكتسبة في  
العمل السياسي بمنطقة تشانغباي ، فوجه العاملين السياسيين  
إلى تشكيل جماعات مسلحة صغيرة والقيام بنشاطاتهم وهم  
متجولين . وقد بقي الرفيق كيم جون في المنطقة مع بضعة  
رفاق مسلحين .

وفي الوقت ذاته انشغلت وحدتنا بالاستعداد لقضاء فصل الشتاء .

وبعد ما اختفت وحدتنا من وادي نهر أولكي، ركز الأعداء « قواهم التأديبية » هناك ، وفتشوا الجبال يائسين طوال الصيف دون أن يعثروا لنا على أثر. ثم عمدوا إلى إقامة «قيادة تأديبية» في كيل ليم ، وأربطوا قواهم المسلحة - وهي وحدات من « جيش كانتو » ، و « جيش الحملة الياباني في الصين » ، و الجيش المنشوري العميل ، والدرك ، والشرطة ، وقوة الدفاع الذاتي - في كل ناحية ولمدة طويلة ، ووضعوا المنطقة برمتها تحت الحراسة المشددة .

كما عمد الأعداء إلى ما امكنهم من المراوغات الشريرة، مثل إقامة ما أسموه «لجنة كيل ليم» التابعة لـ « القيادة التأديبية » ، بغية وضع « مخططات العمليات التأديبية » . كانت اللجنة تضم رؤساء وحدات الجيوش ، وأجهزة القضاء ، ومخافر الشرطة ، والأجهزة الادارية ، ودائرة المخابرات ، وبعض « الخبراء في عمليات التأديب ضد اللصوص الشيوعيين » .

هكذا قامت « قوى تأديبية » كبيرة للعدو ، في النصف الثاني من عام ١٩٣٩ ، وبعدما رابطت فترة طويلة في كل واد من منطقة هوا ريونغ ، تشط الجبال الشائخة والوديان السحيقة .

في مثل هذا الوضع ، كان من الصعوبة بمكان بالغ شن الهجوم على العدو ، مع اتخاذ المبادرة على الدوام .

غير ان الرفيق كيم ايل سونغ قد فوه بأن الضرورة تقتضي وفي الوضع الراهن من باب اولى ، بالعمل على وجه العزم والاقدام . وقد رسم مخططاً للعمليات البارعة بغية كيل الضربات المتتالية للعدو في أضعف نقطة لديه .

قاد الرفيق كيم ايل سونغ شخصياً وحدتنا في نهاية صيف ١٩٣٩ إلى محافظة تونخوا ، ذهاباً من تخوم محافظتي هواريونغ وآنتو .

وعندما وصلت وحدتنا إلى الغابات النائية من تونخوا ، هاجمنا أولاً مخشبة في ليوغوا سونغ واخرى في جاسنز .

استهدفنا من مهاجمة هاتين المخشبتين ، بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ ، ان نفرق « قوى التأديب » المعادية المحتشدة في منطقة هواريونغ وآنتو ، والتي كانت قادمة تلاحق وحدتنا ملاحقة حامية . وفي الوقت ذاته ، كنا نريد توسيع صفوفنا وتقويتها بتجنيد العمال من المخشبتين في وحدات حرب العصابات .

ذهل العدو تماماً لهذه العمليات البارعة التي خرجنا بها من منطقة هواريونغ ، لنهاجم المخشبات الكبيرة في تونخوا بسرعة البرق . كان العدو يظن ان القوة الشيوعية لم تستطع الافلات من نطاقه ، مهما اوتيت من قدرة على التحليق في الفضاء أو

القوص تحت الأرض . ثم انه كان يستبعد من تصوره احتمال  
تقدم وحدتنا نحو الشمال .

استجمع العدو انفاسه بعد ما تلقى التقرير العاجل عن الهزيمة  
الساحقة التي نزلت بقواه في ليو غوا سونغ وجاسنز ، فهرع  
جنوده إلى الغابات النائية من تونخوا .

غير ان وحدتنا كانت آنذاك قد حملت ما وسعها من الغنائم  
وجندت عدداً كبيراً من المتطوعين ، ووصلت الأرض المتاخمة  
لمحافظة آنتو وموسونغ .

كان الرفيق كيم ايل سونغ شخصياً قد خطب على اثر معركة  
جاسنز ، في المئات من العمال الذين جاءوا لحمل الغنائم على  
ظهورهم .

وما زال مضمون خطابه الذي ألقاه في عمال الأخشاب حياً  
في ذاكرتي ، ولبّث ما يلي :

... ان شعبي كوريا والصين يثنان من وطأة الاضطهاد  
والاستغلال الشرس نتيجة العدوان الامبريالي الياباني .

اننا حرمنا من وطننا ومن كل حقوقنا ، وقد حل بنا  
مصير مرير هو مصير شعب لا وطن له .

يقول المثل الكوري : ان شعباً بلاد وطن أتعس من كلب  
في دار بها ميت .

شعب بلاد وطن ! يا للعار !

انكم ابناء الشعب البررة وينبغي لكم ان تضطلعوا جميعا  
بمسير الوطن والشعب .

كيف يمكنكم التزام موقف المتفرج عندما يدوس اللصوص  
اليابانيون اللثيمة احباءكم من آباء واخوة وأخوات دوساً  
بالأقدام !

ان وحدات حرب عصاباتنا هي جيش للشعب يقاتل المعتدين  
الامبرياليين اليابانيين ، في سبيل حرية الوطن وتحرره .

فاذا كنتم تتمنون تحرير وطنكم الغالي واستقلاله ،  
وتريدون ان تخلصوا عنكم الحياة الخزيمة التي يحياها شعب بلاد  
وطن فاستبسوا في قتال الامبرياليين اليابانيين .

وكل من يريد ان يقاتل العدو معنا بالسلاح ، الا فلي انضم  
الى وحدات حرب العصابات ! ...

وعندما فرغ الرفيق كيم ايل سونغ من خطابه ، نهض  
عامل شاب كان يجلس في الصف الخلفي ، ورفع ذراعه وصاح :  
« أنا سوف أقاتل ! » وقد تبعه عدد من العمال ونهضوا وعرضوا  
الاتحاق بوحدات حرب العصابات .

هكذا انضم جديداً إلى وحدتنا أكثر من ٢٠٠ رجل ، بما  
فيهم الذين تم تجنيدهم في ليوغوا سونغ ، لمواصلة توسيعها  
وتقويتها .

وسار أعضاء وحدتنا جميعاً بمعنوية عالية الى تخوم محافظتي  
آنتو وموسونغ ، وعندما اقتربت وحدتنا من بايك سوك تان  
في محافظة موسونغ أصدر الرفيق كيم إيل سونغ الأوامر استعداداً  
لخط الرحال لقضاء الليلة وبناء مسرح مؤقت ، مع أن الوقت  
كان ما يزال قبل المغيب .

تلقى الجميع هذا الخبر بسرور . قطعنا بعض أشجار الحور  
الرجراج بنينا بها مسرحاً مؤقتاً متسعاً ، وصنعنا ستاراً بقماش  
الخيام وألصقنا برنامج الحفلة .

قاد الرفيق كيم إيل سونغ شخصياً برنامج الإداء . فتح  
الستار لدى سماع صوت صفارة ، وقدم برنامج مشكّل يتضمن  
الفناء الجماعي والفردى والرقصات وحتى تمثيلية تمثل نشاط  
حرب العصابات .

كنا جميعاً مرحين . وكان المستجدون على وجه الخصوص  
لا يسعهم الا يدهشوا لكل هذا — ظهور مسرح كبير فجأة في  
الغابات العميقة ، يقدم عليه برنامج زاهي الألوان .

وقد قفز بعض المتطوعين الصينيين الجدد من تلقاء أنفسهم  
إلى المسرح وغنّوا بمرافقة الآلة الوترية الصينية هوغونغ .

كانت حياتنا مليئة بالتفاؤل الثوري ، وكانت ثقتنا بالظفر  
أعظم منها في أي وقت مضى ، ولو داخل التطويق بنطاقين أو  
ثلاث نطاقات ضربتها حولنا قوة عدوة كبيرة كانت تقترب من  
منطقة تونوا لحصرنا في المصيدة .



وبعد ذلك ، نظم الرفيق كيم إيل سونغ وقاد الدراسات العسكرية والسياسية في معسكر بايك سوك ثان السري في حوض نهر سونغ هوا كانغ . كان المكوث طويلاً جداً في مكان واحد وإجراء الدراسات العسكرية والسياسية على نطاق كبير أمراً يكاد يستحيل تصوره .

ولكن الرفيق كيم إيل سونغ ، استناداً لدراسته لتحركات العدو ، استنتج أن العدو لن يتمكن من تحديد موقعنا قبل زمن ، فرسم مخططاً جريئاً ونضالياً للقيام بتدريب كثيف للمستجدين .

كان هذا إجراء بالغ الحكمة ، ترقباً لعمليات أوسع نطاقاً يتوقع أن تحدث في الآتي القريب .

قسم الرفيق كيم إيل سونغ فصل التدريب كله إلى مرحلتين . كان مفروضاً أن ينتهي الرجال من دورة التدريب في المرحلة الأولى ، وأن يراجعوها مرة أخرى خلال المرحلة الثانية ، لكي يتعرفوا إلى الموضوع بمزيد من الإمعان . كان هذا مخططاً منظورياً نضالياً يمكن الرجال من تلقي الكفاية من التدريب العسكري والسياسي لمواجهة العدو منذ فراغهم من الدورة الأولى ، إذا ما حالت الظروف دون مواصلتهم الدورة الثانية .

وكانت طريقة التدريب هي الأخرى نضالية .

تقرر أن تتنافس السرايا ويتنافس الأفراد بعضهم مع بعض في التدريب العسكري والسياسي ، وأن تمنح جوائز ، أولى وثانية وثالثة ، تبعاً للنتائج .

كان التدريب العسكري والسياسي كثيفاً منذ اليوم الأول . كانت الدراسة السياسية تتم في كل مَدرسة ، حيث يلقي الموجهون السياسيون المحاضرات .

كان بعض المستجدين قليلي الثقافة ، بحيث أن الرفاق المتقدمين كانوا يعلمونهم دروسهم فردياً .

أما الأميون ، فكانوا يُلقّنون بضعة حروف ، أو يُحمّلون على تعلم أحد الشعارات أو بضعة أسطر من الجمل استظهاراً وكتابة كل يوم .

كما اتبعت طريقة تعليمهم نشيداً يعرض منهاج جمعية بعث الوطن ذا النقاط العشر ، لتمكينهم من فهم محتواه .

وبفضل الطرز التدريسية المختلفة التي ابتكرها الرفيق كيم إيل سونغ مباشرة ، صار المستجدون جميعاً ، بعد شهر واحد ، قادرين على القراءة والكتابة ، وراح وعيهم السياسي يزداد ارتفاعاً .

وقد شدد الرفيق كيم إيل سونغ الاهتمام بالتدريب العسكري خاصة ، في الوقت الذي ينظم الدراسة السياسية .

ولم تتعلم تاكتيك حرب العصابات وحسب، بل والفن الحربي لدى الجيش النظامي أيضاً .

تولى الرفيق كيم إيل سونغ شخصياً تعليم القادة وأعضاء القيادة العامة نظام التدريب للجيش النظامي ، كيف يدربون ، وكان يوجه شخصياً على الدوام تدريب التاكتيك والرماية .

ولا يسعني أن أنسى حتى هذا اليوم كيف علّمتنا سرّ تفكيك وتركيب شتى أنواع السلاح بمهارة ، وكيف أرانا شخصياً فن الرماية .

كنا في تلك الأيام نستخدم أسلحة غنمناها من العدو ، ولذا فقد كانت مختلفة في أنماطها وكيفية استعمالها وقليل من كان يستطيع استعمالها جميعاً بسهولة .

غير أن الرفيق كيم إيل سونغ كان يفك ويركب أي غط من الرشاش والبندقية والمسدس بمهارة ، وكان مضرب المثل لدينا لعلو كعبه في التسديد .

كنا مصممين أن نغزو جنوده الممتازين ، الضليعين مثله في التاكتيك والسلاح والرمي ، فنذرنا أنفسنا يجمع القلوب للتدريب العسكري .

ولدى الفراغ من المرحلة الأولى على هذا النحو ، ألفينا بأنفسنا لياقة أعظم كثيراً من ذي قبل سياسياً وعسكرياً . ويوم اختتام المرحلة الأولى ، لخص الرفيق كيم إيل سونغ

نتائج المباراة في التدريب العسكري والسياسي ، ومنح للفائز الأول ساعة ، كما منح قلم حبر لكل من الفائزين الثاني والثالث .

كنا جميعاً سعداء في تلك الليلة ، وسرعات ما استسلمنا للنوم العميق . ولكن حدث نداء طارئ فجأة عند منتصف الليل . تأهب الجميع للعمل ، وسرعان ما اقتضوا سلاحهم وجهازهم ، ورفعوا الحيام ورتبوا أدوات الطهي في لحظة بصر .

قدم قائد سرية الحرس والرفاق قادة الأولوية تقاريرهم إلى الرفيق كيم إيل سونغ عن حالة التعبئة للطوارئ .

استعرض الرفيق كيم إيل سونغ الصفوف ، ثم التفت إلى المكان التي كانت الحيام قد ضربت فيه .

لم يكن ثمة ما ترك فيه ، لا سلاح ولا تجهيز ولا حتى قصاصة ورق .

كان بالغ الرضى من نتيجة نداء الطوارئ .

لخص نتيجة نداء الطوارئ ، قائلاً في هذا الصدد :

... إنها نتيجة تستدعي الانتباه أن يكون المستجدون قد أجادوا التدريب بهذا القدر في غضون ما لا يزيد عن شهر واحد . وكما أرى ، فبوسعكم التقدم نحو أرض الوطن منذ الآن ...

ثم كان أحد الأيام من مطلع عام ١٩٤٠ ، وقد تصرمت

عشرة أيام منذ بداية المرحلة الثانية من التدريب . اضطررنا لمغادرة المكان دون إنهاء الدورة ، لأن العدو قد اكتشف موضع معسكرنا السري وشرع يجهز علينا بقوة كبيرة .

وجد العدو أثرنا ، فركز كل « قواه التأديبية » في الهجوم على وحدتنا ، مدعياً أنه « سوف يبيد اللصوص الشيوعيين عن آخرهم عندما يقضي على وحدات كيم إيل سونغ » .

وبينما دأب العدو يلاحقنا ، أربط جنوده مسبقاً على سلاسل الجبال وفي الوديان ، وهم يتواصلون باللاسلكي . كانت العدو يائساً حقاً .

وإلى جانب هذا ، استخدم العدو « جمعية الوفاق » ، و « سينسون داي » المؤلفتين من كلايه الجارية ، لنشر الدعاية الكاذبة ، وعمد إلى كل حيلة ممكنة لكي يحملنا على الاستسلام .

ألقيت في كل جبل وواد نشرات عديدة كتب عليها : « لم يبق سواكم . لا تنهزوا في متابعة المقاومة ، بل أرضخوا » . حتى ان العدو أرسل بعض المرتدين لملئنا على الاستسلام . كما ترك بعض الكعك والطعام المسموم في الأكواخ الجبلية . لقد لجأ إلى شتى صنوف الخيل الشريرة .

في وجه هجوم العدو بلغ هذا المبلغ من العتو ، عمدت حفنة من الجبناء إلى الفرار والاستسلام .

ولدى ظهور المرتدين ، قال الرفيق كيم إيل سونغ حازماً :

... لا فائدة ترجى من هذا النفر حتى لو بقوا في وحدتنا .  
تعلمون أن أحد أناشيدنا الثورية يقول : « فليذهب الجبان في  
سبيله ، أما نحن ، فسوف نذود عن الراية الحمراء ! » إننا سوف  
نذود عن راية الثورة الكورية حتى النهاية ...

كان الوضع بالغ الصعوبة ، غير أن الرفيق كيم إيل سونغ  
قد استنبط مخططاً إيجابياً نشيطاً للتقدم ونشر الثورة الكورية .  
فبدلاً من تحاشي العدو ، وضع مخططاً شاخصاً للتغوير مرة  
أخرى على منطقة الحدود ، على منطقة موسان ، حيث كانت  
تتركز قوة العدو .

أرسل الرفيق كيم إيل سونغ أحد مقاتلي حرب العصابات  
إلى جهة تشانغ بيونغ من منطقة موسان ، لتقصي الوضع هناك  
بالتفصيل . كان ينوي القيام مرة أخرى بالتوغل داخل الوطن  
لكيل ضربة ماحقة للامبرياليين اليابانيين وإلهام الشعب  
الكوري الذي كان يتألم في جحيم للأحياء ، بثقة متجددة في  
بعث الوطن وفي إنعاش الأمة .

قاد وحدته إلى منطقة الحدود نافذاً من خلال حراسة العدو  
المشددة ، ملقياً العدو في الاضطراب بتاكتيكه البارع .

نفدت مؤونتنا إبان ذلك ، وصرنا نواجه الخطير من  
الصعوبات . وكان مجفف الصويا الذي حصلنا عليه في المخشبات  
قد نفذ عندما قطعت وحدتنا هو الاتزو وبلغت وادي تامالوكو .

أرسل الرفيق كيم إيل سونغ فريق استطلاع إلى مخشبة  
تامالوكو استعداداً لمهاجمتها بقصد الحصول على الطعام .

عادت علينا غارتنا على تامالوكو بغنائم وفيرة ، ومنها  
مئات الأكياس من دقيق القمح .

وبعد المعركة ، قاد الرفيق كيم إيل سونغ وحدتنا إلى  
غابة هوالاز الكثيفة ، على تخوم محافظتي هواربونغ وآنتو ،  
مع تمويه آثارنا بمهارة حيثما سرنا .

هرع العدو إلى تامالوكو ، حيث ضرب مؤخرتنا ، ولكن  
الرفيق كيم إيل سونغ قد تلمص من العدو بحيلته البارعة . فما  
كان للعدو إلا العودة إلى تامالوكو خالي الوفاض راح العدو  
يرغي ويزبد حائقاً ويقول : « هانحن وقعنا مرة أخرى في الفخ  
على أيدي الجيش الشيوعي ... » أعاد العدو تجميع قوته وراح  
في غيظه يمشط وادي تامالوكو .

بعدما أضعفت وحدتنا الأثر على العدو بصورة بارعة ،  
كانت آنذاك تعسكر قرب هوالاز ، فقدر الرفيق كيم إيل  
سونغ كم من الوقت سوف يقتضي من العدو حتى يلحق بنا ،  
ووضع المخططات لكيل ضربة له .

وكانت توقع الرفيق كيم إيل سونغ ، تسلل كشافو العدو  
طبعاً إلى خط حراسة وحدتنا ليلاً . ولكن ما أن ضربناهم

ضرباً قوياً حتى فزعوا فاقدين روعهم ولاذوا بالفرار ، مخلفين وراءهم خارطة عسكرية .

بعدما تفحص الرفيق كيم ايل سونغ الخارطة ، أصدر أمره إلى قائد اللواء أو بايك ريونغ بما يلي :

« العدو في اعقابنا . فإذا لم نصده ، سوف يواصل ملاحقتنا . خذ بعض رجالك واذهب اطعمه قتلة هذه الليلة » .

لم يمض وقت طويل على مغادرة قائد اللواء أرض المعسكر ، حتى سمعنا طلقات من رصاص البنادق تصم الآذان وتمزق الهواء في الوادي من دوننا .

عاد قائد اللواء أو بايك ريونغ بعد زمن وقدم تقريره إلى الرفيق كيم ايل سونغ . قال ان جنود العدو قد أشعلوا نيران الخيم هنا وهناك ، وانهم كانوا يزعمون الأوامر إلى الفلاحين الذين سغّروا عنوة لقطع الأشجار . فحقق عندما اقتربت بمجموعته الصغيرة وصارت منهم قاب قوسين أو أدنى ، لم ينتبهوا اليها قط . قام عندها الرفيق أو بايك ريونغ ورجاله بانزال ضربة قاسية بالعدو وانسلوا جانباً خارج المشهد فاركبن الاعداء المهاجمين يقاتل بعضهم بعضاً خبط عشواء .

عندها قال الرفيقتي كيم ايل سونغ ضاحكاً : « لن يأتي العدو في اعقابنا الآن » .



لم يعد العدو يلاحقنا طبعاً منذ اليوم التالي . علمنا فيما بعد ان جنود العدو قد اقتتلوا في تلك الليلة فيما بينهم ، فقتلوا نيفاً وستين منهم وجرحوا أكثر كثيراً مما قتل . بذلك ولّى العدو الادبار وهرب على جناح السرعة ، حاملاً معه الجرحى وجثث القتلى .

ذهبت وحدثنا وصعدت احد التلال في هوالاز حيث استراحت لبضعة أيام .

وبعدما تمعبت قوى العدو من ملاحقتها اليائسة ، عادت إلى جحرها ، فقاد الرفيق كيم ايل سونغ وحدثنا مرة أخرى نحو تشانغ بيونغ .

كان هذا حوالي نهاية آذار ١٩٤٠ . بدأت وحدثنا تهبط جبلاً عالياً على طول سلسلة سطعت عليها الشمس وأخذ الثلج بالذوبان عنها ، متجهة إلى تامالوكو .

وقبل مضي زمن طويل ، التقينا بالفلاحين الذين سخروا عنوة لنقل ذخيرة العدو ، أخبرونا ان قوة معادية كبيرة كانت قادمة في أعقابنا . وفي هذا الوقت بالذات ، تفشى في وحدثنا نوع من المرض . كان علينا أن نحمل المرضى على الثقالات وهذا ما أبطأ من سرعة سيرنا .

أمر الرفيق كيم ايل سونغ وحدثنا بالتوقف حوالي مطلع النهار وقال انه ينبغي اعطاء المرضى شرباً ساخناً حتى لو كان الموقف حرجاً يستدعي العمل السريع .

وبعدما أعطى المرضى عصيدة رخوة ، انتقى الرفيق كيم ايل سونغ بضعة رجال وأمرهم بالانسلال واتخاذ طريق ملتف مصطحبين معهم بعض الطعام ، واقامة معسكر سري ، حيث يستطيعون أن يعنوا فيه بالمرضى . اعترانا تأثير عميق آنذاك ، كما يحدث كل مرة ، لمحبة العظوفة لرجاله .

وبعد حمل المرضى إلى مكان أمين ، استأنفنا المسير إلا انه أمرنا بتغيير وجهة السير نحو الجنوب الشرقي بدل التوجه إلى تشانغ بيونغ . راحت وحدتنا الآن تتعطف عن اتجاه منطقة الحدود وهبطت إلى بطن الوادي المؤدي إلى مخشبة تامالوكو . وأثناء المسير ، بقي الرفيق كيم ايل سونغ يدرس معالم الأرض ويراجع الخارطة .

أمرنا الرفيق القائد في ذلك اليوم ان نخط الرجال أبكر من المعتاد على مقربة من تامالوكو ، لأسباب لم نعلمها . كان هذا التاكثيك غير مألوف بتاتا نظراً لوجود العدو في أعقابنا .

وقبيل فجر اليوم التالي ، ناقش الرفيق كيم ايل سونغ مع الرفاق قادة الألوية إتجاه العمل المقبل المرسوم للوحدة . قال :

... « علينا اليوم ان ننزل ضربة بالعدو الذي يطاردنا . فاذا ما اتحنا له ان يتعقبنا على الطريق الى موسان ، فسوف يصعب علينا ان نهاجم تشانغ بيونغ . وليس هذا وحسب ، بل انه لسوف يصعب علينا التنصل بعد الهجوم ، حتى لو

نجحنا في الاقتحام . لا بد ان نصفي حساب مطاردينا أولاً ،  
حتى ولو كان علينا ان نرجىء التقدم الى منطقة موسان ....  
بهذا ، اصدر أوامر القتال .

كانت هذه مقدمة معركة هونغ غي هوا الشهيرة ، التي  
أبیدت فيها وحدة مايدا من الجيش الياباني في أقل من لمح  
البصر .

كانت الضربة التي انزلت بوحدة مايدا قاسية إلى حد أن  
وحدة بونغ تشون ( قوة كبيرة تابعة للجيش المنشوري العميل )  
التي كانت تقتفي أثر وحدة مايدا لم تتمكن من الاقتراب ، بل  
أطلقت النار عن بعد دون تمييز ، حتى انتهت المعركة . كما ان  
قوى حامية العدو التي هرعت من ساجانغ عبر الحدود ، لم  
تجرؤ هي الأخرى على الاقتراب من الميدان بل اكتفت باطلاق  
نيرانها عن بعد .

قال الرفيق القائد مبتسماً : « انظروا إلى هؤلاء الازلام ،  
انهم أجبن من أن يقتربوا . انهم بهذه النار التي يطلقونها عن  
بعد ، وكأنهم يتوسلون إلينا أن نفتح لهم الطريق . طيب ،  
فلنمطهم بالرشاشات ما يبغون » .

أمطرنا العدو بوابل من الرصاص ، بالرشاشات الست التي  
كنا قد غنمناها لقونا . انسحب العدو عند ذلك على عجل ،  
حتى انه لم يعد يطلق النار من بعيد .

غير أن الرفيق كيم ايل سونغ قد حسب مسبقاً بأن العدو ، وإن كان قد صعقه الرعب في معركة هونغ غي هوا ، إلا أنه لا بد من أن يقوم بتفتيش منطقة الحدود بكل صخب ، وأن يأتي يتعقب وحدتنا يائساً . وعلى هذا الأساس ، فقد أجلى وحدتنا بكل هدوء في اتجاه هولاز .

وفي غضون بضعة أيام ، كانت « قوى التأديب » العدو متركة في منطقة الحدود وفي محافظتي هوا ريونغ وآنتو . كان الوضع في الأطراف الشرقية من جبل بايكدوسان بحيث لم يبق ثمة مكان لخطوة واحدة إلى الامام .

غير ان وحدتنا تابعت تقدمها عبر هذه الصعاب ، بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ التي كانت تتميز بالاندفاع الثوري الجارف ، وبالروح النضالي الذي يقضي بتسولي المبادرة مهما كانت صعوبة الظروف ، وبكيل الضربات للعدو متوالية ، مفيد من نقاط الضعف لديه ، كما كانت تتميز بالتاكيد المرن المبشري .

وحتى في هذا الموقف العصيب ، ارسل الرفيق كيم ايل سونغ بعض العاملين السياسيين إلى زي إن كانغ وليوسوتشون في محافظة آنتو ، بغية توحيد الجماهير حول جمعية بعث الوطن وجمعية مناهضة اليابان ، مضيئاً في توطيد القاعدة الثورية باستمرار ، ومن جهة أخرى ، فقد نظم العديد من عمليات الهجوم ، لكيال الضربات إلى العدو واحدة بعد أخرى .

عندما تنصلت وحدثنا من شباك تطويق العدو وبلغت سان  
دوكوفي محافظة آنتو ، خطط الرفيق كيم ايل سونغ عمليات  
جريئة لمهاجمة ثلاث قرى في آن ، بحيث لا يتمكن العدو  
من تمييز رأس المسألة من ذنبها .

نزل اللواءان السابع والثامن وسرية الحراسة في آن  
واحد ، كل على قرية واقعة في اتجاه يختلف عن الأخرى

بدا ذلك للعدو وكأنه وميض برق في سماء الصحو ،  
فأوقعه في اضطراب شديد . وعندما رأى هذه البلدات الكبيرة  
التي خالها آمنة تماماً تنزل الضربات كلها في آن ، ارتعد العدو  
خوفاً ، وهو يدمدم : « لا بد ان تكون هذه الجيوش جراحة  
تفوق العد » .

وبعد برهة من الزمن ، لم العدو المصعوق ما تبقى من  
« قوى التأديب » من المناطق المجاورة على عجل كبير ، وأتى  
بطارد وحدثنا بحقق عظيم .

غير ان وحدثنا قد غطت آثارها بلباقة حيث اتخذت  
درباً لا ثلج فيه يقع على الوجه المعرض للشمس .

بحث العدو عن وحدثنا عبثاً طوال الليل ، ولم يكن له من  
خيار الا العودة بخفي حنين .

هكذا دافعت وحدات حرب العصابات المناهضة لليابان  
عن راية الثورة حتى النهاية ، بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ ،

طوال مجرى النضال المسلح العسير المناهض لليابان ، وهو يوطد القواعد الثورية في كل مكان ذهب إليه ، ويوسع صفوف وحدات حرب العصابات وقواها ويحزز النصر في كل معركة بفضل الاستراتيجية والتاكتيك العبقريين للرفيق كيم ايل سونغ هنا بالذات يكن السبب الذي مكن الثورة الكورية من الصمود بعناد حتى النهاية ، ويمكن الشعب الكوري من عدم اضاءة الثقة في بعث الوطن وسط الجو الخائف السائد آنذاك ، وكأنه جحيم على الأرض ، ويمكن هذا الشعب من لقاء الحدث العظيم ، تحرر الوطن ، على أهبة الاستعداد له .

كلما فكرت في هذه الأمور ، أجليت في صميم قلبي الاسهام الخالد الذي أدلى به الرفيق كيم ايل سونغ للثورة الكورية ، وحزمت أمري في الوقت ذاته أن أنذر نفسي لازدهار الوطن وتنميته ، وفق تعاليمه .

« ليس هناك ما يستحيل متى صممنا على عمله »

بالث يونغ سونغ

لقد علم الزعيم الذي يحبه ويحترمه حزينا وشعبنا ،  
الرفيق كيم ايل سونغ ، ما يلي :

« الاعتماد على الذات هو احدى السمات الرئيسية من  
السلوك الثوري الشيوعي ومن الروح الثوري الشيوعي .  
على الشيوعيين أن يعتمدوا دائما الى تجنيد قوة الشعب في بلدهم  
لقيادة الثورة الى الظفر ، ويعلموا كيف يبثون مجتمعا جديدا ،  
مقتحمين الصعاب اية كانت بجهودهم الخاصة » .

كلما درست هذا التعليم للرفيق كيم ايل سونغ ، نحضر إلى  
ذهني الأحداث التي لا تنسى والتي وقعت أيام النضال المسلح  
المناهض لليابان .

لقيت الرفيق كيم ايل سونغ للمرة الأولى في سو وانغ تشونغ  
في أوائل عام ١٩٣٣ .

كنت أقيم آنذاك في قاعدة حرب العصابات وانغ تشونغ ،  
حيث أعلمتهم كيفية استخدام « قنبلة يونغيل » .

كنت قد شرعت بدرس عن « قنبلة يونغيل » لرفاقي رجال  
حرب العصابات في تاي بانغ زا ، التابعة لسو وانغ تشونغ ، عندما  
دخل شاب وعلى محياه ابتسامة كريمة .

لم أكن أعرف من عساه يكون . ولكن ما دام رجال حرب  
العصابات ينظرون إليه جميعاً نظرة الإلفة والاحترام ، امكنتني  
تصور انه ليس مقاتلاً عادياً .

... يجب أن تكونوا ضليعين في استخدام القنبلة اليدوية  
هذه المرة . لا يجوز أبداً أن تصابوا بأذى من القنبلة المعدة  
لإبادة الأعداء ! ....

نظر إلى رجال حرب العصابات من حوله ، ووجههم هلى  
هذا النحو ، ثم جاء إليّ ، وشد على يدي برفق وسألني بالتفصيل  
كيف يسير صنع القنابل لدي . وهذا جوهر ما قال :

... انك تقوم حقاً بعمل مدهش . أمل انك اثناء اقامتك  
هنا لا تعلم رجال حرب العصابات وحدهم ، بل وكل



الكحول وأعضاء رابطة الأولاد في منطقة القاعدة ، كيفية استعمال القنبلة اليدوية . عندها تغدو الأسلحة التي صنعتها بالجهود الجهادية فعالة في إبادة المزيد من الاعداء ...

... اصنع المزيد من القنابل اليدوية . كما تعلم ، فليس لدينا مكاناً نستمد منه السلاح والطعام . ولذا فملينا ان نتدبر كل شيء يجهودنا الذاتية ....

خلف هذا الكلام وراءه وخرج .

وليس الا بعد الفراغ من محاضرتي علمت انه كان الرفيق كيم ايل سونغ .

عدت بعد ذلك إلى ينغيل دون أن تتاح لي فرصة أخرى لرؤيته .

إلا ان ما قاله الرفيق كيم ايل سونغ في ذلك الوقت قد أمدّني بقوة تفوق التقدير وحلني على تجديد تصميمي الحازم على انتاج واصلاح المزيد من السلاح .

ومنذ ذلك الحين ، عملت يجهود متضاعفة لانتاج كل ما كان بوسعي .

هكذا تمكنا من صنع المدافع الخشبية وحتى من اصلاح البنادق وإبر السلاح ، ومزاليج القدح ، واقفال الأمان ، كل ذلك بأنفسنا .

لم تكن مهمة سهلة على أية حال أن تنتج قطع البنادق  
والمسدسات التي تصنع في المصانع ذات الآلات الدقيقة ،  
بأدوات بسيطة كالفأس والمنشار ، والشاكوش والكماشة  
والمبرد . هناك في بلدنا اسطورة تقول ان ابر الخياطة قد  
صنعت يخلخ مدقة حديدية على الحجر ، ولم يكن وضعنا في تلك  
الأيام في الواقع بأقل صعوبة من هذا .

ولكن كلما وجدت نفسي في صعوبة ، كنت أتذكر كلمات  
الرفيق كيم ايل سونغ واعمل بهمة متضاعفة .

كنت في ربيع عام ١٩٣٦ اعمل في هون زين ، وقيل لي  
 يوماً ان الرفيق كيم ايل سونغ قادم .

انتظرت وصوله بتلهف لكي أقابله هذه المرة مهما كانت  
الظروف .

وكأتمنيت ، فقد كانت لي فرصة لتلقي توجيهات أكثر  
تفصيلاً منه . كان ثمة آنذاك في إحدى جهتي معسكرنا السري  
مهجع الجنود ، وكان مكان اصلاح السلاح في الجهة الأخرى منه .

وبينما كان الرفيق كيم ايل سونغ يترأس اجتماعاً في مهجع  
الجنود ، كثيراً ما كان يأتي إلى مكان عملي خلال الاستراحات  
ويقول لي أشياء كثيرة .

« ماذا ، أهذا انت أيها الرفيق الصياد باك ( كان هذا لقي ) !

لا بد انك قد بذلت جهوداً شاقة !

عرفني منذ النظرة الأولى ، وقالها بلمهجة العاطفة ، وسألني بالتفصيل عن اصلاح السلاح .

أخذ يوماً بندقية كنت قد جلبتها لاصلاح حاضنها المكسور ، وتفحصها باهتمام برهة من الزمن ثم قال لي : « لقد كسروا بندقية جيدة . أليس هناك وسيلة لإصلاحها ؟ » .

أريته حاضناً من صنع يدي كان مطروحاً على الأرض الهامة لكي يحف ، وأجبتني انني سوف أبدل الحاضن المكسور بهذا .

تلمس الرفيق كيم ايل سونغ كل جانب من الحاضن المتحوت حديثاً ولاحظ :

« انه شديد الشبه بالذي صنع في المصنع ! أي نوع من الخشب كشطت لصنعه ؟ وأي نوع من الاداة استخدمت ؟ » .

أجبت أنني قطعت من جذع بالفأس والسكين . أخذ الرفيق كيم إيل سونغ عندها أدواتنا الغليظة واحدة واحدة وتفحصها باهتمام ثم سألني : « هل اشتغلت يوماً في التجارة أو عملت في ورشات الحدادة قبل الانخراط في الثورة ؟ »

أخبرته أنني لم أكن يوماً نجاراً وأنني علونت أبي فقط في

حانوت حداد أيام طفولتي .

التفت الرفيق كيم ايل سونغ عندها الى الرفاق الواقفين  
يحانبه وقال على وجه التقريب :

... أنظروا ! لا يوجد ما هو مستحيل متى صممنا على  
عمله . لم تكن لهذا الرفيق خبرة في النجارة أو الحدادة قبل  
اشتراكه في الثورة . ولكن ليس ثمة ما لا يستطيع صنعه كما  
ترون ، لأن بذل الجهود المضنية وهو حازم التصميم في سبيل  
الثورة . ان أي امرئ ليظن بأن هذا الشكل من حاضن البندقية  
لا بد مصنوع في مصنع . من يعرف يوماً أن هذه الصنعة  
الرفيعة قد تمت بالفاس ؟ ...

ثم أردف الرفيق كيم ايل سونغ يقول :

... ينبغي أن تواصل انتاج المزيد من الرمايات واصلاح  
المزيد من السلاح لاسداء خدمة متعاضمة للثورة .

أصلح كل شيء ، بحيث لا تهدر بندقية واحدة أو قنبلة  
واحدة ، واصنع ما ليس عندنا .

إن كل البنادق والرصاصات قدغنمها رفاقنا لقاء أرواحهم .  
فهل يجوز أن ندع هذه الاسلحة الثمينة بدون اصلاح  
ونلقياها ؟ ...

جعلتني ملاحظاته أشعر بفخر عظيم في عملي ، وأعاهد

نفسى مرة أخرى على تنفيذ ما أوكل اليّ دونما تقصير ، بالإنهاء فيه بجهود أشد دأباً ، مخلصاً لتوجيهاته .

عمدت بعد ذلك ، بناء على أمر من الرفيق كيم إيل سونغ ، إلى إقامة معسكر سري في فازنتشانغ من محافظة موسونغ ، عملت فيه مسئولاً عن ورشة التسليح والمشفى وفرقة الخياطة ، وانتقلت الى المعسكر السري في هيشازكو في الشتاء من ذلك العام .

وعندما وصلته ، قالوا ان الرفيق كيم ايل سونغ قادم في غضون بضعة أيام .

إلا أنني وجدت أن مسكنه لم يهيا بعد . فعجلت في اليوم التالي بالاستعداد لبناء كوخ بأسرع ما يمكن . ففي النحو المألوف من التفكير ، كان بناء بيت من جذوع الشجر وتجهيزه بالباب والشبابيك وبمكتب وكراسي أمراً بالغ الصعوبة اذا أريد نجر خشب الأشجار الميتة في الشتاء القاسي ، وذلك باستخدام الفئوس والمناشير فقط .

ثم ان المفروض كان انهاء العمل قبل وصول الرفيق كيم إيل سونغ . أما لو كان الوقت كافياً ، لكان الأمر مختلفاً .

ومع ذلك ، فلا يمكن أن يستحيل أمر إذا نحن حاولناه بالروح الثوري من الاعتماد على النفس ، بحثاً عن الحل بجهودنا

الذاتية ومهما كان الثمن ، كما علمنا الرفيق كيم ايل سونغ على الدوام .

خضنا في الثلج الذي يبلغ عمقه صدور الرجال ، وقطعنا بعض الأشجار الميتة بالقشوس والمناشير ، وهبطنا بها . هكذا بنينا في ذلك اليوم ، الرفيق كانغ وأنا ، بيتاً من الجذوع لكي يحل به .

وصل الرفيق كيم ايل سونغ في اليوم التالي الى المعسكر السري في هيشازكو .

كان مسروراً لرؤيتي . أخرج مبرداً ومنشاراً للعديد من حقيبتي الظهر التي كان يحملها جندي الاتصال ، وأعطانيها قائلاً :

« لقد حصل رفاقنا عليها من أجلك . لقد أوكلت اليهم هذه المهمة عندما كانوا ذاهبين الى بعض البلدات في مهمة سرية . اصنع بها المزيد من الرماتات ، واصلح السلاح على نحو أفضل » . فاض قلبي بانفعال دون الوصف ، وأنا أفكر بعنايتي العميقة واهتمامه البالغ بنا نحن القائمين على ورشة التسليح .

كان رجال الرفيق كيم ايل سونغ يتمسكون جميعاً برغبته ، فيلتقطون حتى قطعة من نفاية الحديد أو مسهاراً حيثما وجدوها ، ويحلبونها إلى ورشة التسليح . وبنفاية الحديد والمواد المجموعة على هذا النحو ، كنا نصنع الرماتات ونصلح السلاح .

قام الرفيق كيم ايل سونغ في ذلك اليوم بزيارة الكوخ الذي  
بنيناه ، وعبر عن اغتباطه .

« ... من المدهش حقاً أنكما بنيتما هذا الكوخ الجميل في  
الشتاء . وما دمتما قد شرعتما بالبناء ، فسوف يكون عليكما أن  
تبنيا كوخاً آخر ... »

ثم أوكّل الى مهمة الذهاب الى جبل هونكتو مع الرفيق  
كانغ ، واقامة معسكر سري معد لورشة التسليح وغرفة  
للخيطة .

« ... اصنعوا العديد من الرماتات . سوف أرسل لكم كميات  
كبيرة من البارود ونفاية الحديد والأسلاك وأشياء أخرى .  
وسوف أذهب الى هناك يوم رأس السنة المقبل . ولذا فابنوا  
هناك بيتاً كافي الكبر لكي نجتمع به سوية ... »

طلب منا الرفيق كيم ايل سونغ ذلك عند فراقه .

كما قال لنا ، ذهبنا الى جبل هونكتو وبنينا كوخاً كبيراً  
من الجذوع كانت فيه غرفة ذات أرضية مُدَقَّاة كافية لإيواء  
سرية ، كما بنينا ورشة للتسليح ، في غضون أربعة أيام .

وعند إتمام المعسكر السري ، بدأت اللوازم ترد لصنع  
الرماتات .

كنا نعمل على مدار ساعات اليوم لمواصلة امداد الوحدات  
بالرماتات .

كان يوم رأس السنة يقترب .

عجلنا بترتيباتنا لاستقبال الرفيق كيم ايل سونغ . طبعاً لم تكن لدينا في تلك الأيام مواد يعتد بها لتهيئة الطعام احتفالاً برأس السنة .

قررنا أن نصنع شعيرية من نشاء البطاطا ، وكانت لونا مفضلاً لدى الرفيق كيم ايل سونغ .

كانت المشكلة الآن كيف نصنع مصفاة تسليك العجين . كان بوسعنا أن نصنع كل شيء بالفأس ، ولكن لا جدوى منها لصنع المصفاة الاسطوانية ، رغم أننا حاولنا وسعنا . اقترح الرفيق كانغ عندها فكرة ضغط عجينة النشاء بالقضيب المعد لمصفاة التسليك مباشرة ، في علبة قصديرية كنا قد أعدناها أصلاً لوضعها تحت المصفاة . ثقبنا ثقباً عديدة في قعر العلبة وضغطنا العجينة فيها بالقضيب الذي كنا قد صنعناه بأيدينا . كانت النتيجة أن العلبة سقطت مرة بعد مرة . قطعنا شجرة ذات شعب ، ووضعنا العلبة بين فرعي الشعب ، ومددنا تحتها قطعتي سلك لكي لا تسقط . نجحنا أخيراً في صنع مصفاة تسليك العجين .

أثانا الرفيق كيم ايل سونغ يوم رأس السنة على ما وعد . وصنعنا الشعيرية بالمصفاة .

استغرب الرفيق كيم ايل سونغ أن يرى الشعيرية وتعجب قائلاً :



« كيف حصلتم على هذا اللون هنا في الجبل » .

بعدما سمع قصة كيف صنعنا المصفاة ، تفحصها عن  
كثب وقال :

... إذا حاولنا على هذا النحو من موقف صنع كل شيء  
بقوتنا الذاتية ، فإننا نستطيع أن ننتج هذه الشعرية وحتى  
أشياء أطيب منها في هذا الجبل ...

جاءت هذه الكلمات للرفيق كيم ايل سونغ تزيد قناعتنا  
رسوخاً من أنه ليس ما يستحيل علينا متى عملنا من صميم  
القلب في مصلحة الثورة .

وصرت أفهم فيما بعد ، بزيد من العمق وبتجربتي الخاصة ،  
ماذا عني الرفيق كيم ايل سونغ حقيقةً بكلماته آنذاك .

غادر الرفيق كيم ايل سونغ مرة أخرى الى الجبهة ، وهو  
يقود رجاله بنفسه ، موكلًا الينا مهمة ملحة في صنع « بوسون »  
( جوارب كورية محشوة قطناً ) لأعضاء وحدة الجبهة ، في آن  
مع اصلاح السلاح .

كان علينا أن نصنع عدة مئات من أزواج « بوسون » في  
برهة أسبوع واحد . كان إداء هذه المهمة عملاً بالغ الصعوبة  
بآلة الخياطة الوحيدة التي كانت لدينا .

ولكن فكرة أن رفاقنا في الجبهة كانوا يقاتلون العدو

بدون ارتداء جوارب « بوسون » قد جعلتنا نعجل بعملنا ،  
ثابتي التصميم على انجاز المهمة بأسرع وقت ممكن ومهما حدث .  
عمل أعضاء مجموعة الخياطة بالتناوب ليل نهار ، مشغلين  
الآلة كل الوقت .

غير أن الابرة ، وهي الوحيدة التي كانت لدينا ، قد  
انكسرت قبل أن يتم صنع نصف كمية « بوسون » المحددة .  
لم أكن أعلم في تلك اللحظة ماذا أفعل . كان يتوقع وصول  
جنود الاتصال في غضون بضعة أيام لاستلام منتجاتنا .

بدأ بالك سوهوان ، وكم سوبوك وغيرهما من رفاق مجموعة  
الخياطة ، في لهفتهم ، يصنعون « بوسون » خياطةً باليد .  
عملوا طوال الليل . ولكن كان من رابع المستحيلات أن يتم  
تنفيذ مهمتنا باليد في الوقت المحدد .

غير أننا لم نكن نستطيع الحصول على إبرة لآلة الخياطة في  
أعماق الجبال ، كما وجدنا أن صنع إبرة أمر عسير .

كنا طبعاً نصنع الرماتات ، حق اننا أصلحنا مسدسات  
صغيرة جداً بالشاكوش والملقط والمبرد وغيرها .

كما صنعنا مكوكات لآلة الخياطة أيضاً . ولكن كيف نصنع  
إبرة بالمبرد ؟

شعرت بنفسي نهب الاضطراب والتبرّم .

« كيف أقدم تقريري إلى الرفيق القائد ؟ حدثت نفسي بأنه لا يمكن أن أقرر له أبداً » انني فشلت في تنفيذ المهمة الثورية بسبب الابرة المكسورة . ومثلت أمام ناظري صور رفاقي في السلاح يقاتلون العدو وسط وابل من الرصاص .

لم أستطع أن أصبر على الأمر أكثر من ذلك .

« ليس هناك ما لا أستطيع حله . إبان تنفيذ المهمة الثورية » . همست نفسي بهذا وأخذت أبري قطعة من سلك فولاذي على حجر بقصد صنع ابرة لآلة الخياطة .

لو كان السلك ثخيناً ، لأمسكته بيدي وعالجته بحرية . ولكن قطعة السلك كانت دقيقة الى حد أنني كنت أمسكها بصعوبة بين أظفري ، وكان عملاً عسيراً حقاً أن أثقب فيها سماً وحتى أن أحزبها ثلماً . كانت المهمة لا تقل صعوبة عن « تقوير بذرة التبغ دون شقها » ، كما يقول المثل .

بقيت طوال الليل أعارك قطعة السلك وما أزلتها من اليد ، وما أخرقها عليها ، حتى أنتجت جهودي المضنية أخيراً شيئاً يشبه ابرة آلة الخياطة .

عجز الكلام عن قول فرحتي عندما وجدتها تلائم آلة الخياطة تمام الملاءمة .

ولكنني ما أن غرزت بضع غرزات حتى انكسرت .

مكثت مرة أخرى طوال الليل ، فصنعت ابرة أخرى وعالجتها معالجة حرارية لكي أصلبها على نحو مناسب .

ولكنها ما لبثت أن انكسرت هي الأخرى .

كان واضحاً أن قطعة السلك لن تجدي فتيلاً مهما بذلت من جهود .

ماذا أستخدم اذن ؟ لم يكن يتوفر لنا الحصول على سلك أصلب ، ولم يكن لدينا التجهيز اللازم لكي نعالجه معالجة حرارية حسب الرغبة !

كنت فاقد الأمل كلية . وفي هذه اللحظة بالضبط ، رجعت كلمات الرفيق كيم ايل سونغ الى ذهني : « ... ليس هناك ما يستحيل متى صممنا على عمله » .

تصورت نفسي عندها مستسلماً للمصاعب وكررت حديثي لنفسي :

« لم أفكّر بعد بالقدر الكافي . لن يستحيل أي شيء اذا أنا فكرت فيه مرة بعد مرة » .

أقنعت نفسي وحاولت جاهداً أن أفكر في سبيل آخر .

برقت في ذهني فجأة صورة ابرة الخياطة . أمسكتها بين اصبعي وتفحصتها مرة بعد مرة ، وتساءلت هل يمكن أن

أحصل على واحدة أنخن منها ، عندما صعقتني فكرة أن  
الرفيق كانغ كان يفرز في قبعته مسئلة لرتق الأحذية .

سللتها من قبعة الرفيق كانغ وأطرقت فيها .

كانت المسألة فوق كل شيء هي كيف أثقب سمًا في ابرة  
دقيقة وصلبة كهذه . بدا لي الأمر مستحيلًا بكل بساطة مهما  
قد أحاول .

كيف أستطيع إحداث ثقب في مثل هذا السلك الصلب  
المستدير الدقيق ، حتى فيما لو كان لدي مثقب دقيق يمكنه ثقب  
قطعة من الحديد ؟

فكرت على هذا النحو والمسئلة في يدي وصفت : « ألن  
يكون هناك سبيل آخر اذا ما لم أستطع ثقبها ؟ »

خطر لي أنه « قد يمكن استخدام سم الابرة الموجودة فيها ،  
بدون احداث ثقب جديد » .

وفرت هذه الفكرة مفتاحاً لحلّ العقد المتشابكة .

بدأت أسخن نهاية المسئلة بالنار من جهة سمها للملاءمة  
نهايتها بآلة الحياطة .

ولكنها لم تكن مهمة سهلة هي الأخرى .

كانت أدنى زلّة قميئة أن تؤدي الى سد سم الابرة ، في حين

أن نهايتها كادت لا يمكن تدبيسها في جهدي للحفاظ على  
السم سليماً .

وفي نهاية تفكير عميق ، ثبتت قطعة سلك دقيقة في سم  
الابرة وأخذت أبرد نهايتها لكي أجعلها حادة .

عانيت منها الأمرين حقاً ، ونجحت في تدبيب نهايتها .  
واجهت عندها مشكلة أخرى . كيف أحز ثلماً في سطحها لكي  
يجري فيه الخيط ؟

كانت الابرة صغيرة وزالته إلى حد أنني كدت لا أستطيع  
الإمساك بها بين إصبعي . ولم تكن ثمة وسيلة لتطبيق المبرد  
عليها . لم أكد أمسك بها بين إصبعي حتى كانت تسقط قبل أن  
أشعر بذلك . ولم أكد أحاول بردها حتى تزل ساقطة .

لم يوصلني جهدي المتشنج الى شيء ما دمت أعمل بأيد  
عزلاء . فكرت تفكيراً شديداً لكي أجد سبيلاً لحز الثلم .

في نهاية المطاف ، شققت قطعة من نفاية الحديد الى شقين ،  
ووضعت الابرة بينهما ، ثم ثبتتها بشدة الى قطعة قصيرة من جذع  
الشعر ، وأخذت أحز الثلم بعناية بالمبرد .

كان مجرد اندفاع مخطيء من رؤوس أصابعي قميناً أن  
يجعل خط الثلم معوجاً . وفيما لو رسمت خطاً معوجاً ، لفشل كل  
ما عملت حتى الآن .

مضيت أعارك الابرّة ، غير أبه بطلوع الفجر أو بانبلاج  
نور الصباح .

كانت الابرّة جاهزة الآن ، برأسها المدبب وبثلمها . ولكن  
عندما حاولت تثبيتها في آلة الخياطة ، لم تلائمها إذ أن النهاية  
الأخرى كانت مفرطة الدقة . لففت عليها لفّات من السلك  
الدقيق ولحمتها لكي تلائم الآلة .

ركبتها مجموعة الخياطة في الآلة وأخذن يخطن النسيج  
بناية . اشتغلت بسلاسة . تحلقت عضوات المجموعة من فرحن  
وأرسلن الهتافات وتشابكت أيديهن بعضها ببعض .

غير أن الخيط كثيراً ما كان ينقطع عندما تعمل الآلة بعض  
الوقت ، ولم نستطع التعجيل في الخياطة . أخرجت الابرّة  
وسحبت الخيط على طول الثلم لتحديد الموضع الذي ينقطع  
عنده . ظهر أن ثمة زاوية صغيرة جداً ، وهي ، وإن كادت  
لا ترى بالعين المجردة ، كانت نائنة ما بين السم والثلم ، مما يجعل  
الخيط ينقطع .

كان لا بد من إزالة تلك الزاوية المتشكلة عند بداية الثلم  
الضيق ، غير أنه لم تكن لدينا أداة تصلح لتنظيف الثلم الذي  
كان أضيق من أن يتقبل المبرد أو السكين أو المثقب .

بعد تفكير مجهد ، بردت قطعة سلك أدق من الابرّة  
وجعلتها حادة مربعة المقطع ، ثم وضعتها ما بين السم والثلم

وأدبرتها مرأً وتكراراً حتى سحبت الزاوية الناتئة .

لم يعد الخيط ينقطع الآن وتم ضمان سرعة ملائمة للخياطة .  
هكذا كلفني صنع أبرة جهداً جهيداً . غير انها لم تخدم  
طويلاً وانكسرت بعد درز بضع عشرة زوج من الـ « بوسون » ،  
ذلك نظراً لأنها كانت أقل متانة من ابرة آلة الخياطة الحقيقية .  
ولذا ، فقد أرسل أحد الرجال إلى معسكر سري آخر يقع  
غير بعيد عنافجلب مسلتين . جهدنا عندها من جديد لصنع  
ابرتين اخريين لآلة الخياطة .

درزنا جوارب الـ « بوسون » وارسلناها إلى الوحدة ضمن  
الزمن الذي حددته الرفيق كيم ايل سونغ .

شعرنا كلنا بافتدنا تقفز فرحاً وفخراً لأننا نفذنا المهمة  
الثورية التي أوكلت الينا دونما تقصير .

وكلما فكرت بما حدث في تلك الايام ، لا اتمالك كبت  
المواطف التي تجيش في قلبي حتى الآن ، واتذكر بها أيام النضال  
المسلح ضد اليابان الذي خضناه متحدين كل المصاعب وحالين  
كل المشاكل بأنفسنا ، بالروح الثوري من الاعتقاد الذاتي الذي  
علّمه الرفيق كيم ايل سونغ ، كما اتذكر ما تلاها من أيام بناء  
صرح الوطن الجديد بعد التحرر .

ان الفضل يعود لافكار الرفيق كيم ايل سونغ الثورية في  
أن وطننا يزدهر وينمو ، بلداً سيداً مستقلاً ، غنياً وقوياً ، بلداً



صناعياً زراعياً اشتراكياً ، يشمخ بمهابة في الشرق .

لقد عملنا بمشقة ، شادين على الاحزمة ، ومقتصدين ولو فلساً واحداً ، مخلصين لتوجيهات الرفيق كيم ايل سونغ ، ومتبعين قيادته الحكيمة . وبالنتيجة ، فقد أسسنا بعد الحرب صناعة ثقيلة جبارة فوق أكوام الرماد، تمكّننا من بناء الأفران العالية ومحطات توليد الكهرباء ، ومن انتاج الشاحنات السيارة والجرارات والآلات الضخمة لأنفسنا، وكذلك الصناعة الخفيفة . وفي الوقت ذاته ، فقد بنينا الزراعة الاشتراكية التي تمكّنا بها من بلوغ الاكتفاء الذاتي في الطعام .

لقد ارسى بلدنا الأسس المتينة للمضي في تقدم تحسين حال الشعب ، عن طريق تجنيد الموارد المتنوعة الوافرة إلى الحد الأقصى ، بجهودنا نحن وبتكنيكنا نحن .

لقد صنع وطننا كوريا الأسس الموثوقة لتمكين الشعب ، ليس في النصف الشمالي وحسب ، بل وفي النصف الجنوبي في المستقبل ، ان يعيش حياة لائقة رغيدة لن يعود معها يشتهي شيئاً عن الآخرين ، وهو يقوي الأسس السياسية والاقتصادية لتوحيد الوطن .

كلما فكرت بوطننا الفخور ، الذي يبلغ من القوة ما يحوله ان يحل بذاته تماماً كل المسائل الناشئة في ثورتنا في الميادين السياسي والاقتصادي والعسكري والثقافي كافة ، ازداد عهدي

على نفسي صلابة في ان أعمل بمزيد من المشقة ، وأن أحيا  
واتعلم بالروح الثوري من الاعتماد الذاتي الذي علمه الرفيق كيم  
أيل سونغ دائماً ، منذ باكورة أيامه في النضال المسلح ضد  
اليابان .

# مَحَبَّةُ أَبِي سُونُغْ

لِيُؤَسِّسَ

كان الزعيم العظيم للاربعين مليوناً من الشعب الكوري ،  
الرفيق كيم ايل سونغ ، ابان النضال المسلح العسير المناهض  
 لليابان ، يعنى بالمقاتلين الشباب الذين فقدوا ابناءهم وأخوتهم  
 و اخواتهم على أيدي العدو ، وانضموا الى صفوف حرب  
 العصابات ، وكان يتعهدهم بالمحبة الحارة ويربهم بمقاتلين ثوريين .

كان معظم جنود الاتصال في مقر القيادة في تلك الايام ،  
الذين مهمتهم الرئيسية هي الحفاظ على الارتباط ما بين وحدات  
 حرب العصابات ، هم من الفتيان الایتام الذين ترعرعوا بقيادته  
 الشخصية حتى غدوا مقاتلين حمراً للثورة

لقيت الرفيق القائد للمرة الأولى بعدما انضمت إلى وحدات  
 حرب العصابات المناهضة لليابان ، في الربيع من عام ١٩٣٨ .  
 رَبت على رأسي ، وسألني بالتفصيل كيف أصبحت من

وحدات حرب العصابات. كان عمري اثنتي عشرة سنة آنذاك ،  
وقد اخبرته بكل ما حصل لي ، كما لو كنت احدث والدي :  
لقد مات ابي جوعاً في قاعدة حرب عصابات تشو تشان زو .  
وقبل ان يموت مباشرة ، قال لي ويدي في يده ، أن علي ان  
اصطحب شقيقتي الصغيرة التي كانت آنذاك في السادسة ، إلى  
جبل نايتوسان . وفي طريقنا إلى نايتوسان ، لقينا بفتة اختنا  
الكبرى التي كانت قد جرحت أمان تأدية مهمة سرية إلى إحدى  
البلدات . وهكذا ، فقد تركت اختي الصغيرة معها وتابعت  
وحدتي إلى جبل نايتوسان . بلغني فيما بعد ما يفيد ان شقيقي قد ماتنا  
جوعاً في طريقهما إلى جبل نايتوسان . انهيت قصتي وأنا أجهش  
بالبكاء .

بعدما فرغ من الاستماع الي ، جذبني الرفيق كيم ايل سونغ  
اليه وعانقني بهدوء . كانت عيناه مبللتين ، وعندما رأيتها ، لم  
أعد اصبر على كبت الاسى في نفسي ، فانفجرت باكياً ، ووجهي  
مغمور في صدره .

قال وهو يشجعني ويلهمني بالآمال في المستقبل : « يا أوسونغ ،  
يجب أن تكبر لكي تغدو رجلاً طيباً يسحق العدو ، الامبرياليين  
اليابانيين الذين أودوا بأبويك وبشقيقتك ، فتصبح دعامة  
للبلد » .

رحلت بعد ذلك اتزعزع في دفء عنايته . وقعت احداث

كثيرة في السنوات اللاحقة ولا يسمي أن أرويا كلها ههنا . أرد  
أن أروي حدثاً واحداً فقط ، وقد بقي حياً في ذاكرتي ، على  
الدوام .

وقع ذلك في خريف عام ١٩٣٩ ، وكان لي من العمر ثلاثة  
عشر عاماً آنذاك . اتفق في أحد الأيام أن عسكرت وحدتنا  
في غابة من محافظة آنتو . ضربنا نحن جنود الاتصال خيمة  
لرفيق كيم أيل سونغ ، وانتظرنا عودته .

كان قد خرج لتفقد الوحدات أبان تخيمهما . كان الليل على  
أواخره ، ولكن لم تكن هناك علامات تشير إلى عودته . وبدون  
وجوده ، كان داخل الخيمة يبدو فارغاً تماماً .

تساءلت : « لماذا لم يعد بعد ؟ »

« أنا متأكد أنه سوف يعود في أية لحظة » .

« ماذا نفعل إذا توقف لقضاء الليلة في مقر أحد الألوية ،  
كما فعل في مرة سابقة ؟ » عيل صبرنا ونحن ننتظر عودة الرفيق  
كيم أيل سونغ ، ولم تتمكن من الهدوء وبقينا ندخل إلى الخيمة  
ونخرج منها .

قلت وأنا انطلق على عجل : « دعوني الآن اذهب وابحث  
عنه » .

كان الصمت رانياً على الغابة المظلمة . تلمست سبيلي بلاصوت

عبر الغابة مخافة ازعاج أو إيقاظ الرجال الذين كانوا يغطون في النوم بجانب فيران الخيم هنا أو هناك .

ذهبت إلى كل مكان يمكن ان يكون قد ذهب إليه ، ولكن لم أجده . عدت وأنا أفكر لعله عاد إلى الخيمة إبان غيابي عنها .

ان هواء الليل في الغابة العميقة من الشمال شديد البرد ، يحدث القشعريرة . كان رجال حرب المصابات نائمين ، وقد اتخذوا الأوراق المتساقطة غطاء لهم .

تسللت وأنا أسير بين الرفاق النائمين حتى بلغت الجانب الآخر من الغابة .

وجدت هناك الرفيق كيم ايل سونغ ، معني الظهر ، يجمع الأوراق المتساقطة ويدثر بها المقاتلين النائمين .

قال بصوت مكتوم لجندي الاتصال الواقف الى جانبه :  
« اذهب وأجلب بطانيتنا » .

أصر جندي الاتصال : « البطانية ... » ليس هناك إلا بطانيتك ايها الرفيق القائد . ولم تبد عليه علامة من يزعم ان يغادر المكان .

« الخيمة تكفيننا . يجب ان يدثر هذا الرفيق جيداً لكي يدفأ ، إنه مصاب بالرشح . اذهب وأجلبها بسرعة ! »

كان صوته لطيفاً بيد انه حازم . لم يكن في وسع جندي  
الاتصال أن يردف شيئاً ، ففادر المكان بخطى واسعة إلى  
مقر القيادة .

وعلى ضوء نار المخيم ، رأيت ملامح الرفيق كيم ايل سونغ  
تتحرك ببطء ، وقد انحنى ثانية يجمع الأوراق الساقطة . استطعت  
أن أرى بوضوح الابتسامة على محياه وهو ينظر إلى وجوه  
المقاتلين النائمين .

تتالت أحداث كثيرة منذ ذلك الوقت وحتى اليوم ،  
ومع ذلك ، فما زلت أستطيع أن أرى يحلاه ، بعيون الذاكرة ،  
صورة الرفيق كيم ايل سونغ يتفقد كل واحد من المقاتلين  
النائمين ويجمع الأوراق الساقطة لحمايتهم من الصقيع .

ولم يكن هذا كل شيء ، فقد كان يتذكر من منهم  
مصاب بالرشح ، وقد أعطاه البطانية الوحيدة التي كانت  
متوفرة له . ما أعمق هذه المحبة ! وكيف يمكن وصفها بمجرد  
عناية القائد بأحد رجاله . ليس بوسع الأبوين أن يبديا لأولادهما  
حبة أعظم من هذه . شعرت مرة أخرى كم أنا سعيد لأنني  
أترعرع جندياً له في كنف عنايته العطوفة .

أقسمت في أعماق نفسي : سوف أقاتل ، ناذراً كل فلة  
مني ، جسداً وروحاً ، للثورة ، على الدرب الذي يشير إليه ،

بحيث أثبت جدارتي بمحبته التي لا تعرف الحدود ، وهي  
الأعمق من البحار والأعلى من الجبال .....

غذيت الخطي راجعاً نحو الخيمة .

عاد الرفيق كيم ايل سونغ بعد قليل .

نظر الينا من حوله داخل الخيمة وهو يسأل :

« لماذا لم تناموا بعد ؟ » .

بقينا صامتين ، حسبنا ان ننظر إلى بعضنا بعضاً ، لا نعلم  
بماذا نجيب . كان علينا الآن أن نصنع له فراشاً ، غير أنه كان  
قد أعطى البطانية الوحيدة لرجل حرب العصابات المصاب  
بالرشح .

اقتابتنا العصبية ، لا ندري ماذا نفعل .

علم ما يحول في أخلاقتنا في الحال وقال :

« يمكننا أن ندفاً أثناء النوم ولو بدون بطانية . لا تأبهوا  
وتعالوا جميعاً استلقوا إلى جانبي . سوف ندفاً تماماً إذا نحن  
رقدنا بعضنا بجانب بعض » .

وحتى عندما كانت البطانية موجودة ، لم يستخدمها  
لوحده . لم يسمحنا أن نرفض دعوته اللطيفة الملحة ، فكنا ننام  
دائماً بجانبه ، ونشاطره البطانية .



فكنا نترعرعنا في أحضان عطف الرقيق كيم ايل سونغ ،  
وعنايته الدافئة ، كما يترعرع الأولاد سعداء في أحضان آبائهم .  
واليوم ، يترعرع أولادنا وشبابنا هم أيضاً في كنف عطفه ومحبه  
غير المحدودين ، العميقين الدافئين ، ناعمين كل يوم بحياة جديدة  
سعيدة على طريق النضال الثوري المجيد الذي أشار اليه وأناره .

# تَسْكًا بِأَفْكَارِهِ السَّامِيَّةِ

كيم رجبوا حيورك

حدث تحرر الوطن .

عاد الرفيق كيم ايل سونغ إلى الوطن مظفراً .

جواهر الشعب تزحف ومتافات الفرحة تتعالى !

وطننا المظفر يهتز حماسة عارمة للحياة الجديدة .

الوطن ! كان الوطن قد نادانا إلى نضال عظيم مقدس، وألهمنا  
بشجاعة وقوة لا تقهران .

كان الرفيق كيم ايل سونغ قد ألهمنا أفئدتنا بحب الوطن  
عندما كنا نقطع المسيرات الشاقة ، من محنة عصبية إلى أخرى ،  
أو عندما كنا نجد أنفسنا في شدة مثل نفاذ آخر كيل من دقيق

الأرز المحمص ، وكان لا بد لنا من نبش الأعشاب الجافة من تحت  
الثلج لكي نقتات بها .

كم مرة حدثنا عن جبال وطننا وأنهاره ذات الصورة  
الرائعة ، وعن القرى التي ولدنا بها وطالما تلهفنا إليها ، حيث  
يرقد أجدادنا في قبورهم !

وكلما كنا نجلس حول نار المخيم في نهاية مسيرة مضية ،  
كان ينظر بعيداً إلى السماء التي تعلو أرض الوطن ، ويحدثنا  
بانفعال عميق عن آلام الشعب في الوطن ، عن شعبية الخطبة  
السوداء اللذيذة التي تشتهر بها بيونغ يانغ ، وسمك أبو ذقن  
الرمادي الذي يشتهر به نهر تايدونغ كانغ ، وأيام الربيع الجميلة  
في قرية مانكيونكداي .

ولدى عودته المظفرة إلى الوطن ، فكرت انني سوف  
أتمكن قريباً من زيارة القرية التاريخية مانكيونكداي بصحبته .  
وكان مجرد التفكير في ذلك يعمرني بالفرح .

ان مانكيونكداي هي حقاً ، لدى الشعب الكوري ،  
مسقط الرأس المعنوي .

كانت الأيام تمر الواحد تلو الآخر وكاد شهر واحد ينقضي  
منذ عودته للوطن ، ولكنه لم تتح له ساحة لزيارة  
مانكيونكداي .

وبخلاف ظني ، كان يبدو ان الرفيق كيم ايل سونغ لم يعد يتطلع إلى فكرة زيارة مانكيونكداي ، التي يستحيل أن ينساها ولو في المنام .

وعندما أخذ الرعاع من كل لون وشاكلة ينصبون أنفسهم وطنيين ، وينهمكون في النشاط العصبي القدر بعد التحرر مباشرة ، وضع هو مخططاً عظيماً من أجل مستقبل الثورة الكورية ، وأجرى المحادثات مع العديد من الرفاق منذ الصباح الباكر وحتى ساعة متأخرة من الليل . وقام بتوجيه المصانع والمنشآت في موقع العمل ، حيث تعرف على ظروفها الحقيقية ، ونظم الشعب العامل وعبأه لخلق الحياة الجديدة .

الحقيقة انه كان يعمل يوماً بعد يوم ، يقتصد حتى الدقيقة والثانية .

حدث في أحد الأيام انه توقف هنيهة في عمله ونظر من النافذة ، متجولاً إلى الاطراق العميق . ثم أوماً إلي ووجهني أن أقصد المدعو كانغ ريونغ سوك الذي كان يعيش وراء نهـر بوتونغ كانغ .

قال : سوف يسر بلقائك بالغ السرور ... أهذه أجل احترامي وقل له ما دام الوطن قد تحرر ، انني سوف أذهب لرؤيته قريباً جداً .

ذهبت في الحال .

كان كانغ ريونغ سوك رجلاً عجوزاً ، وقد غمره الفرح والسعادة عندما سمع أخبار الرفيق كيم ايل سونغ حتى انه لم يعلم ماذا يفعل .

وأثناء التحدث اليه ، علمت ان العجوز هو خال الرفيق كيم ايل سونغ .

فكرت في نفسي : المسافة قصيرة ، وباستطاعة الرفيق كيم ايل سونغ أن يأتي بنفسه في لحظة ، ولكن ربما انه لن يزور أقرباءه لشئون شخصية قبل أن يلتقي بالشعب كله .

توقعت من هذا انه ربما لن يزور مانكيونكداي قبل مضي بعض الوقت ، خلافاً لما ظننت آنفاً .

قبل بضعة أيام من يوم ١٤ تشرين الأول ١٩٤٥ حيث ألقى خطابه التاريخي الأول للشعب الكوري بأسره في الاجتماع الجماهيري لمدينة بيونغ يانغ ، رافقت الرفيق كيم ايل سونغ في زيارة إلى مصنع كانغسون للفولاذ .

فرحت جداً ، إذ انني اعتقدت بانه سوف يعرج على مانكيونكداي ، في طريقه إلى مصنع الفولاذ .

وبينا كانت السيارة مسرعة على الطريق ، على مسافة غير كبيرة من مانكيونكداي ، انسابت أمام نوافذها مناظر الحقول الذهبية للخريف المبكر ، ناضجة للحصاد ، وسلاسل التلال العالية والمنخفضة ، بحرجاتها الخلابة من أشجار الصنوبر الفتية .

قال وهو ينظر من النوافذ : « ان منظر قريتي ما يزال الآن كما كان أيام الزمان الماضي » . بدا وكأنه يعود عشرات السنين إلى الوراء ، إلى الأيام الخوالي .

فرحت في نفسي لفكرة انني سوف أتمكن الآن أخيراً من مرافقته الى مانكيونكداي ، مسقط رأس قلبي .

وعندما بلغنا مفترق الطرق حيث يتشعب الطريق الى مانكيونكداي ، قال الرفيق كيم ايل سونغ للسائق أن يوقف السيارة .

خرج من السيارة ونظر في اتجاه مانكيونكداي وقال :

« إن مانكيونكداي هي هناك ... انها مكان طيب ...  
يا رفيق دجوا هيوك ، اذهب الى بيتي نيابة عني . لا شك أن المكان سيعجبك » .

استغربت أن أسمعه يقول ذلك ، وكدت لا أصدق ما يقول . اكتفيت بالنظر اليه .

قال مطرقاً : « أنا عائد الى مسقط رأسي بعد غياب ٢٠ عاماً ... سوف تجد هناك جدي وجدتي المجوزين . أهدم تحيتي . قل لهم أنني سوف أعود الى داري في غضون بضعة أيام ، لأن الوطن قد تحرر . قل لهم أيضاً أن عالماً جديلاً هوأت ... سوف ألقاك في هذا المكان ثانية غداً صباحاً » .

ذاكرتي تحفل به يحدثنا نحن رجال حرب العصابات عن  
جدّيه ، كثيراً ما قال لنا أنه كان في طفولته ينتقي أحسن  
الحوخ الناضج ويقدمه لجدّه قبل أن يأكل منه ، وأنه سمع  
العديد من الحكايا القديمة عن جدّيه .

ان قريته التي ولد وترعرع فيها ، قريته التي بان عنها  
وافتقدتها لعشرات السنين ، قريته التي بقيت تحت وطأة أقدام  
العدو القذرة ، تطفح الآن بفرحة التحرر فهل يمكن أن ينسى  
هذه القرية ولو يوماً واحداً طوال الـ ١٥ عاماً من النضال  
المسلح ضد اليابان !

أليس الأمر أنه قاتل مجازفاً بحياته لاستعادة قريته من  
الامبرياليين اليابانيين !

لا بد أن شوقه عظيم في هذه اللحظة لزيارة قريته !  
غير أنه يتطلع بعيداً الى الأمام نحو المستقبل ، مفكراً في  
المهام الثورية العديدة التي تنتظر التنفيذ .

ما أعظم مقدار العمل الثوري الذي ينتظر أن يعالجه -  
تأسيس الحزب ، إقامة سلطة شعبية حقيقية ، تنفيذ الإصلاحات  
الديمقراطية وهم جرا !

كان عليه أولاً أن يجتمع بعمال الصهر في مصنع الفولاذ  
في كانغسون ، لبحث شؤون الدولة معهم .

نظر الرفيق كيم ايل سونغ لحظة طويلة الى التلال المألوفة في  
مانكيونكداي ، قبل أن يعود ببطء الى السيارة ويصعد اليها .  
صرت في حيرة تامة من أمري .

لم أستطع أن أحمل نفسي على الذهاب لوحدي ، مع  
أنه قال لي : اعتصمت بشجاعتي وقلت له : « ألن تمر هناك  
ولو لحظة ؟ »

نظر الى هنيئة وقال : « كلا ، ليس الآن ... سوف أذهب  
في المرة القادمة »

خلف وراء هذه الكلمات وذهب الى مصنع الفولاذ  
في كانفسون .

خفق قلبي بالحرارة ، ومكثت طويلا في مكاني بعدما  
بارحته السيارة .

كان قد ربط مصيره بالوطن ، ولذا ، فقد ذهب دون زيارة  
قريته مع أنها كانت أملمه ، وذلك في سبيل القضية الثورية .

« ما أعظمه رجلا ! »

مستها لنفسي ، رغما عني ، وأنا أرقب السيارة تبتعد .

وازددت عزمًا في تصميمي على التعلم أيضا وأيضًا من فكره ،  
الأعمق والأرحب من البحر المحيط ، والأعلى من الجبال ، وعلى



أن أغدو باتباع مثاله عضواً حقيقياً في الحزب ، أميناً للوطن  
والشعب أمانة لا حدود لها .

سرت الى مانكيونكداي ، يحدوني شعور عميق بالشرف  
والسعادة لأنني أنا الذي أرافق عن كثب ذلك الزعيم العظيم ،  
وفي الوقت ذاته شعور بالأسف لأنني ذاهب الى مانكيونكداي  
لوحدي وبدونه .

وبينما كنت أمببط الطريق خطوة اثر خطوة ، وأنا أفكر  
بأن هذا هو الدرب الذي وطأه في حداثته ، والذي سار فيه  
عندما ذهب الى شمال شرق الصين يحدوه هدفه السامي ، عندما  
شهد مأساة الوطن وعزم أمره على النهوض بقضية الأمة ، مثلت  
حية في ذاكرتي أحداث السنوات العشر الأخيرة بما خفلت به  
من المحن والصعاب .

وقد عاودتني في زحمة الذكريات ، حادثة قد انطبعت في  
ذهني لا تمحى منه . انها الكلمات التي وجهها اليها عندما جاء  
الى سريتينا في الأيام الصعبة من الحملة على شمال منشوريا .  
قال ما معناه :

... لا يمكن أن تكون عندنا مصالح غير مصالح الثورة .  
فلنضع مصالح الثورة فوق المصالح الشخصية ! ...

حدث في صيف ١٩٣٥ أن سريتينا كانت ترابط قرب  
سام دوهوازا من محافظة نيونغ آن .

كان الرجال في ارهاق شديد بعد مسيرتهم عبر الغابات

البكر الكثيفة في جبال روبا ريونغ التي كانت تعتبر أنها شبه  
ممتعة حتى على طيور الجبال .

في ذلك الوقت بالذات ، وصل خبر يفيد أن الرفيق كيم  
ايل سونغ سوف يزور سريتنا .

اعتدى رجال سريتنا فرح أخرجهم عن طورهم ، حتى أنه  
أنسام تعب المسير ومشقاته ، توقعاً للقاء ، وكان هذا لقاءهم  
الأول بالرفيق كيم ايل سونغ الذي كانوا يكونون له دائماً  
أعلى اعتبارهم .

قال وابتسامة ألمعية تنور محياه : « كيف حالكم ؟ لقد  
عانيتم الكثير » . ثم شديد كل منا .

تفرس في وجوهنا من حوله ثم قال : « انكم الآن تعبون  
جداً ، وتحتاجون إلى الراحة » .  
كان استقراينا لهذا شديداً .

فكرت في نفسي : « لقد نسي كل منا الاعياء ، وشحننا  
المزائم وتهيانا للمسير » وتساءلت : « ماذا جعله يقول هذا ؟  
هل أن أحداً قد بدا عليه الاعياء أمامه ؟ »  
لم يكن الأمر كذلك .

فهو الذي كانت بصيرته تستشف كل شيء ، كيف يفوته  
الشعور بآثار التعب التي يخفيها وجه الجندي ، كيف ؟ .

تحدث الرفيق كيم ايل سونغ معنا نحن رجال حرب العصابات  
وسأل كلا منا تفصيلاً عن مسقط رأسه ، وعن المنتجات المحلية

فيه ، وما إذا كان له أبوان وزوجة وأولاد .  
تآلفنا معه إلى حد أننا صرنا نشعر وكأنه أبونا الحقيقي  
وليس قائدا . فصرنا نقول له بدون تحفظ كل ما نريد قوله أو  
السؤال عنه .

وبعد ما سمع حديثنا الصريح الطلق ، قال : « سمعت  
الكثير من الأشياء الطيبة هذا اليوم . والآن جاء دوري أليس  
كذلك ؟ » قال :

... الثورة هي صراع يجازف فيه المرء بحياته .  
لا يجوز أن تتوقعوا إجراء الثورة على جانب اليسر ،  
بدون أن تكلفكم عرقاً ودماً .  
إن هدفنا من الثورة هو استعادة الوطن وتحقيق الحياة  
السعيدة للشعب كافة . لقد انتضيت السلاح على أهبة الاستعداد  
لموت ، لهذه الغاية على وجه الضبط ، أليس كذلك ؟  
إنه لشرف عظيم أن يصنع المرء الثورة .  
غير أن طريق الثورة تحف به الصعاب ، كما ترون أيها  
الرفاق الآن .

فكلما واجهنا المشاق والصعاب ، ننتذكر وطننا السليب ،  
ومساقط رؤوسنا التي يطأها العدو باقدامه ، وأهلنا وأزواجنا  
وأولادنا الذين يلبسون الاطمار ويمضون الجوع !  
ولنفكر بالثورة أولاً !

ولنفكر بالمستقبل الحر السعيد حيث ينعم الشعب كله  
بحياة رغيدة ، حسن الغذاء والكساء .

ان هذه الايام السعيدة آتية لا ريب فيها .  
غير ان السعادة لا تأتي من تلقاء ذاتها ، لا بد من النضال في  
سبيلها .

هذه هي القضية المقدمة التي علينا تحقيقها .  
كيف بنا ننكص أمام الصعاب عندما نفكر في هذا ؟  
ما رأيكم ؟ أليس هذا صحيحاً ؟ ...  
كان من شأن أفكاره الثورية العظيمة ان هزتنا كلنا هزاً  
عميقاً .

أنهى الرفيق كيم ايل سونغ كلامه إلا أننا بقينا جالسين في  
أماكننا صامتين زمناً طويلاً ، حيث راح كل منا في  
اطراقة عميقة .

ثم نهضنا ، قاهرين الآلام والتعب .  
لقد عمرت كلماته أفئدتنا بالحمة اللاهبة والمروءة .  
ولم تكن قدرة كلماته العظيمة على التأثير وحدها هي التي  
أمدتنا بهذه القوة العارمة .

لقد أمدنا بها أيضاً ثباته السامي في تكريس نفسه كلية  
لقضية الوطن والثورة ، وفعله التي وفرت القدوة للآخرين  
على الدوام .

لقد اختار طريق النضال المقدس لتحرير الوطن الذي يتسع  
مسافة ٣٠٠٠ « ري » ، والذي وطأه العدو ، ولتحرير ٣٠  
مليون من أبناء الشعب من العبودية !

كم مرة اجتاز خطر الموت لكي يغبد الطريق أمام مستقبل الوطن الباهر ! .

ان ذلك الذي وقف كالقبر في مقدمة الأرتال إبان المسيرات الشاقة ، وسط الثلوج التي يتجاوز عمقها قامات الرجال ، والبرد القارس الذي يحمد الأطراف ، ان ذلك الذي رسم المخطط العظيم لبعث الوطن واستنبط المنهاج العظيم لبناء صرح كوريا الجديدة في الوطن المتحرر ، حتى إبان المارك الضارية في جبال بايكدوسان في وجه العاصفة الثلجية العاتية ، ان ذلك الذي اخترق شخصياً غابة من حراب العدو واضاء المشعل في بوتشونبو ، ينير به طريق النضال الذي ينبغي ان يتبعه الثلاثون مليوناً من الشعب الكوري ليس هو غير زعيم أمتنا العظيم ، الجنرال كيم ايل سونغ !  
ان أفكاره الثورية العظيمة وشيمه الخلقية السامية قد أوصانا دائماً الى الظفر .

سرت نحو مانكيونكداي ، وأنا مفترق في هذه الأفكار .  
وليس إلا عندما بدت مانكيونكداي أمام ناظري ، أدركت ان هذه الذكريات قد استحوذت علي تماماً .  
هكذا يعلمنا الرفيق كيم ايل سونغ دائماً بالمثل الحي .  
نقشت عميقاً في نفسي أفكاره السامية في نذر كل شيء للثورة ، وغذيت الخطى على الدرب الى مانكيونكداي .

\* \* \*

في ١٤ تشرين الأول ١٩٤٥ ، ألقى الرفيق كيم ايل سونغ

خطابه التاريخي الأول في الشعب الكوري بأسره ، في الحشد الجماهيري بمدينة بيونغ يانغ ، ووجه أولى تحياته الى الشعب جيناً بعد عودته المظفرة . وبعد هذا ، زار مسقط رأسه ، قرية مانكيونكداي .

إن أفكاره العظيمة السامية في نذر كل شيء للثورة ، قد أوصلت التضال المسلح المناهض لليابان الذي استمر ١٥ عاماً الى الظفر ، وربت عشرات الألوف من الشيوعيين الصادقين الذين جادوا بلا تردد بمهجهم الوحيدة في سبيل قضية الثورة .

إن قلوب الشعب الكوري بأسره صارت تتحقق اليوم لأفكار الرفيق كيم ايل سونغ العظيمة السامية ، التي غدت سلاحاً فكرياً وقبساً مشعاً بالنور في سبيل الثورة والبناء ، في عصر « تشوليا » العظيم ، عصر حزب العمل .

ان شعبنا ، مهتدياً بأفكاره وبخطه الثوري ، سوف يبقى ظافراً أبداً .



Bibliotheca Alexandrina  
0228870